

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇〇五三第  
港二幣港幣每份  
三〇〇〇年每份港幣六元  
半張七紙出日今  
刊公限有報日僑華印及行發  
休維客理司總  
二八〇二號分庫一：電話  
四七〇五五八分庫二：電話  
〇九一四八八分庫三：電話  
〇四一四八八分庫四：電話  
〇四一四八八分庫五：電話  
〇四一四八八分庫六：電話  
〇四一四八八分庫七：電話  
〇四一四八八分庫八：電話  
〇四一四八八分庫九：電話  
〇四一四八八分庫十：電話

## 美陸軍參謀長指出

### 美在南越作戰 面對最大困難

#### 游擊戰無前綫必須忍耐苦鬥

【美聯社西貢十六日電】美國陸軍參謀長威爾遜昨日指出，美軍在南越作戰，目前正面對最大困難。威爾遜在國會聽證會中，對南越游擊戰的性質，以及美軍在該地的作戰情況，作了詳細說明。威爾遜指出，南越游擊戰的性質，與二戰期間的游擊戰不同。在二戰期間，游擊戰是輔助正規軍作戰的，而現在南越的游擊戰，則是獨立作戰的。威爾遜指出，美軍在南越作戰，目前正面對最大困難，即游擊戰的無前綫性。威爾遜指出，美軍在南越作戰，必須忍耐苦鬥，才能取得最後的勝利。

## 中共米路

### 越共游擊戰

【美聯社西貢十六日電】美國陸軍參謀長威爾遜昨日指出，美軍在南越作戰，目前正面對最大困難。威爾遜在國會聽證會中，對南越游擊戰的性質，以及美軍在該地的作戰情況，作了詳細說明。威爾遜指出，南越游擊戰的性質，與二戰期間的游擊戰不同。在二戰期間，游擊戰是輔助正規軍作戰的，而現在南越的游擊戰，則是獨立作戰的。威爾遜指出，美軍在南越作戰，目前正面對最大困難，即游擊戰的無前綫性。威爾遜指出，美軍在南越作戰，必須忍耐苦鬥，才能取得最後的勝利。

## 英軍增援大馬

### 四十日內完成 星洲舉行空防演習

【美聯社新加坡十六日電】英國空軍部昨日宣佈，將向大馬增援英軍，以加強該地的防禦。英軍部指出，增援工作將在四十日內完成。此外，星洲也將舉行空防演習，以展示英軍的戰鬥力。

## 尼印強加論討 馬大怕不言聲

【美聯社新加坡十六日電】美國官員昨日表示，對尼印強加論討馬大怕不言聲。美國官員指出，尼印強加論討馬大怕不言聲，這是不公平的。美國官員指出，尼印強加論討馬大怕不言聲，這是不公平的。美國官員指出，尼印強加論討馬大怕不言聲，這是不公平的。

## 大馬總理拉曼說 共黨控制印尼 蘇加諾無權力

【美聯社新加坡十六日電】大馬總理拉曼昨日表示，共黨控制印尼，蘇加諾無權力。拉曼指出，共黨控制印尼，蘇加諾無權力，這是不公平的。拉曼指出，共黨控制印尼，蘇加諾無權力，這是不公平的。拉曼指出，共黨控制印尼，蘇加諾無權力，這是不公平的。

九港  
園菊金  
家味臘  
有記商標  
店合港總網  
道山園利  
三〇一六七

卡路  
巧克力  
CHOCOLATE MILK CARRO  
A. DRIES

宜成少老  
美讚人人

益豐大廈  
浙江浙道灣瓜土區旺礪紅

辦公商外由格打究講築建  
議商計另可限期款付期分

地產界特新貢獻

碧莎別墅  
小清水灣泳場之山頂風景區  
(九龍清水灣道 D.O. 224 & 243 地段 1449)  
甘治則師精心設計

分間出售  
六年付款

洽購處 建邦地產有限公司  
香港德輔道中恒生銀行大廈八〇四室 電話：二二〇三一、二二六五一





邱翁病勢垂危 (一)二月十五號，有英人國總理在倫敦海濱公邸，邱翁病勢垂危，由英人國總理在倫敦海濱公邸，邱翁病勢垂危，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

# 邱翁病勢垂危

## 危垂勢病翁邱

慮焦急惶外戶候守夜澈寒冒人英

【倫敦十六日電】英人國總理邱翁病勢垂危，由英人國總理在倫敦海濱公邸，邱翁病勢垂危，由英人國總理在倫敦海濱公邸...



邱翁醫生向群眾宣讀病情報告 (合衆國際社倫敦十六日電) 邱翁病勢垂危，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

# 邱翁病情嚴重

## 可能生存十天

【倫敦十六日電】英人國總理邱翁病情嚴重，可能生存十天。邱翁病勢垂危，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

英女皇關切邱翁病況 詹森艾克不安 祈禱邱翁復元 (合衆國際社倫敦十六日電) 邱翁病勢垂危，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

# 大馬必須鞏固內部團結

## 大馬如何應付印尼長時期威脅

【倫敦十六日電】大馬必須鞏固內部團結，以應付印尼長時期威脅。大馬如何應付印尼長時期威脅，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

消除內部矛盾 (合衆國際社倫敦十六日電) 邱翁病勢垂危，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

# 力言美日合作

## 維持亞洲和平

【倫敦十六日電】力言美日合作，維持亞洲和平。力言美日合作，維持亞洲和平，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

# 英首相訪問華府

## 下月訪問華府

【倫敦十六日電】英首相訪問華府，下月訪問華府。英首相訪問華府，下月訪問華府，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

# 李元

## 平衡各派人民收入

【倫敦十六日電】李元，平衡各派人民收入。李元，平衡各派人民收入，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

### 廣東銀行啓事

本行爲香港歷史最悠久之華資銀行，向以忠誠服務社會爲宗旨。經外匯銀行公會列爲A1甲等一級信託銀行。公會決定本行由一月十一日起提高定期存款利息。如左：

定期存款	週息
三個月	六厘
六個月	六厘半
十二個月	七厘

十八個月以上定期存款，利息另議。本行正在德輔道中六號原址興建二十四層新廈，行將遷都多利街三號照常營業。如蒙各界惠顧，請移玉上址，毋任歡迎。

總行：德輔道中六號  
分行：多利街三號  
分行：德輔道中六號  
分行：德輔道中六號  
分行：德輔道中六號

### 共黨國家高峰會議

#### 密商如何拆散

#### 西方國家聯盟

【倫敦十六日電】共黨國家高峰會議，密商如何拆散，西方國家聯盟。共黨國家高峰會議，密商如何拆散，西方國家聯盟，由英人國總理在倫敦海濱公邸...

### 今日日本新聞精華

【東京十六日電】今日日本新聞精華。今日日本新聞精華，由英人國總理在倫敦海濱公邸...



# 英日兩國外相舉行 發表聯合公報

## 對中國代表權雙方無根本分歧 馬國防部長稱英炮兵移駐大馬

【倫敦二十日電】英日兩國外相，於今日在倫敦舉行會談，會談結果，發表聯合公報，其要點如下：(一)英日兩國外相，會談時，曾就當前國際形勢，交換意見，並就中國代表權問題，達成協議，雙方均認為，中國代表權問題，應由中國人民自行決定，英日兩國，並無根本分歧。(二)馬國防部長，於今日在倫敦，對記者發表談話，稱英炮兵，已移駐大馬，並稱英炮兵，將在大馬，駐紮一段時間，以加強大馬之防禦。

## 美百萬人委員會簽署宣言 反對中共入聯國

【華盛頓二十日電】美國百萬人委員會，於今日在華盛頓，簽署宣言，反對中共加入聯合國。該委員會，係由美國各界，發起組織，旨在反對中共加入聯合國，並維護美國之利益。該委員會，於今日，在華盛頓，舉行會議，由該委員會之主席，致詞，稱中共加入聯合國，將損害美國之利益，並呼籲美國人民，反對中共加入聯合國。

## 澳門印印尼造艇 大馬提出抗議

【澳門二十日電】澳門印印尼造艇，大馬提出抗議。據悉，印印尼在澳門，製造多艘小艇，並將其運往大馬，以從事非法活動。大馬方面，對此表示強烈不滿，並已向有關方面，提出抗議，要求印印尼，停止在澳門，製造小艇，並將其運往大馬。

## 非洲一新興國家 布隆迪國首相 昨夜遇刺斃命

【布隆迪二十日電】布隆迪國首相，昨夜在布隆迪，遇刺斃命。據悉，首相在布隆迪，舉行演講時，被不明身份之歹徒，向首相開槍，首相當場中彈，傷勢嚴重，經送醫搶救，終因傷重，不治斃命。

## 法印總理將作會談 中共軍集中印邊

【巴黎二十日電】法印總理，將於近日，在巴黎，與中共代表，舉行會談。據悉，法印總理，將就當前國際形勢，與中共代表，交換意見，並就中國代表權問題，達成協議。此外，據悉，中共軍隊，已集中於印邊，以備不時之需。

## 北越反對非律賓 派軍隊援助越南

【北越二十日電】北越方面，反對非律賓，並派軍隊援助越南。據悉，北越方面，認為非律賓之行為，將損害越南之利益，並已決定，派軍隊援助越南，以維護越南之利益。

## 美蘇貿易的障礙 發展化學工業計劃

【華盛頓二十日電】美國政府，正考慮發展化學工業計劃，以克服美蘇貿易之障礙。據悉，美國政府，將撥款，發展化學工業，以生產化學藥品，並將其運往蘇聯，以換取蘇聯之物資。

## 陳萬寧發明 新內燃引擎

【香港二十日電】陳萬寧，發明新內燃引擎。據悉，陳萬寧，在香港，發明了一種新式內燃引擎，該引擎，具有体积小、功率大、效率高等優點，已獲得專利。

## 海狗生有大腦 能學複雜言語

【倫敦二十日電】海狗，生有大腦，能學複雜言語。據悉，科學家，在海狗，發現了一種特殊之腦細胞，該細胞，具有學習複雜言語之能力，已能學會，多種複雜之言語。

## 蘇聯捕獲二名要犯 繼續捕獲二名要犯

【莫斯科二十日電】蘇聯，捕獲二名要犯，並繼續捕獲二名要犯。據悉，蘇聯，在莫斯科，捕獲了二名重要之政治犯，並已將其解送法庭，審理。此外，蘇聯，還在其他地區，捕獲了二名重要之政治犯，並已將其解送法庭，審理。



今夏巴黎的新浴裝上有雙手

## 蔣廷黻在美國指出 中共窮兵黷武 姑息不是辦法

【華盛頓二十日電】蔣廷黻，在美國，指出中共窮兵黷武，姑息不是辦法。據悉，蔣廷黻，在華盛頓，對記者發表談話，稱中共在軍事上，採取窮兵黷武之政策，並呼籲美國政府，不要姑息中共之行為，而應採取堅決之措施，以維護國際和平。

## 派軍隊援助越南 北越反對非律賓

【北越二十日電】北越方面，反對非律賓，並派軍隊援助越南。據悉，北越方面，認為非律賓之行為，將損害越南之利益，並已決定，派軍隊援助越南，以維護越南之利益。

## 中美經合 賴特讚揚

【華盛頓二十日電】賴特，讚揚中美經合。據悉，賴特，在華盛頓，對記者發表談話，稱中美經合，將有助於中美兩國之經濟發展，並呼籲美國政府，加強與中國之經貿往來。

## 總統明令褒揚 許政資政世英

【華盛頓二十日電】美國總統，明令褒揚許政資政世英。據悉，總統，將頒發勳章，褒揚許政資政世英，以表彰其在政治事業上之傑出貢獻。

## 少女身兼兩職 警長與模特兒

【倫敦二十日電】一名少女，身兼兩職，為警長與模特兒。據悉，該少女，在倫敦，擔任警長之職務，並同時擔任模特兒之工作，其表現，深受公眾之讚賞。

## 埃及發現 多具古埃及木乃伊

【開羅二十日電】埃及，發現多具古埃及木乃伊。據悉，埃及，在開羅，發現了多具古埃及木乃伊，這些木乃伊，保存完好，具有極高之考古價值。

## 海狗生有大腦 能學複雜言語

【倫敦二十日電】海狗，生有大腦，能學複雜言語。據悉，科學家，在海狗，發現了一種特殊之腦細胞，該細胞，具有學習複雜言語之能力，已能學會，多種複雜之言語。

## 蘇聯捕獲二名要犯 繼續捕獲二名要犯

【莫斯科二十日電】蘇聯，捕獲二名要犯，並繼續捕獲二名要犯。據悉，蘇聯，在莫斯科，捕獲了二名重要之政治犯，並已將其解送法庭，審理。此外，蘇聯，還在其他地區，捕獲了二名重要之政治犯，並已將其解送法庭，審理。

## 中美技術合作研究會 在台北舉行年會

【台北二十日電】中美技術合作研究會，在台北，舉行年會。據悉，該會，將就當前國際形勢，與中國代表，交換意見，並就技術合作問題，達成協議。

## 嚴家淦昨發表演說 維護南越獨立戰門

【台北二十日電】嚴家淦，昨發表演說，維護南越獨立戰門。據悉，嚴家淦，在台北，對記者發表談話，稱南越之獨立，將有助於東南亞之和平與穩定，並呼籲美國政府，支持南越之獨立。

## 台北製造偽幣案件 繼續捕獲二名要犯

【台北二十日電】台北，製造偽幣案件，繼續捕獲二名要犯。據悉，台北，警方，在台北，捕獲了二名重要之偽幣製造犯，並已將其解送法庭，審理。

## 海狗生有大腦 能學複雜言語

【倫敦二十日電】海狗，生有大腦，能學複雜言語。據悉，科學家，在海狗，發現了一種特殊之腦細胞，該細胞，具有學習複雜言語之能力，已能學會，多種複雜之言語。

## 海狗生有大腦 能學複雜言語

【倫敦二十日電】海狗，生有大腦，能學複雜言語。據悉，科學家，在海狗，發現了一種特殊之腦細胞，該細胞，具有學習複雜言語之能力，已能學會，多種複雜之言語。

## 海狗生有大腦 能學複雜言語

【倫敦二十日電】海狗，生有大腦，能學複雜言語。據悉，科學家，在海狗，發現了一種特殊之腦細胞，該細胞，具有學習複雜言語之能力，已能學會，多種複雜之言語。

### 家庭電器用具

## SANYO

堅強·恆力·恆電·恆時

### 分期付款 免收首期

每月祇付三數十元 家庭便得舒適享受

- 無霜自動滑雪雪櫃 每月付 \$28.00
- 洗衣機 每月付 \$29.00
- 冷氣機 每月付 \$71.00
- 原子身音聲FM收音電唱機 每月付 \$46.00

● 港九各大公司電器行均售 ●

總代理 達成貿易公司

電話 226782 231433 222932

香港服務部：德輔道中366號九龍服務部：彌敦道751A號九龍服務部：花園街193號地下

### 台北製造偽幣案件

## 繼續捕獲二名要犯

【中央社台北二十日電】台北製造偽幣案件，繼續捕獲二名要犯。據悉，台北，警方，在台北，捕獲了二名重要之偽幣製造犯，並已將其解送法庭，審理。

### 海狗生有大腦

## 能學複雜言語

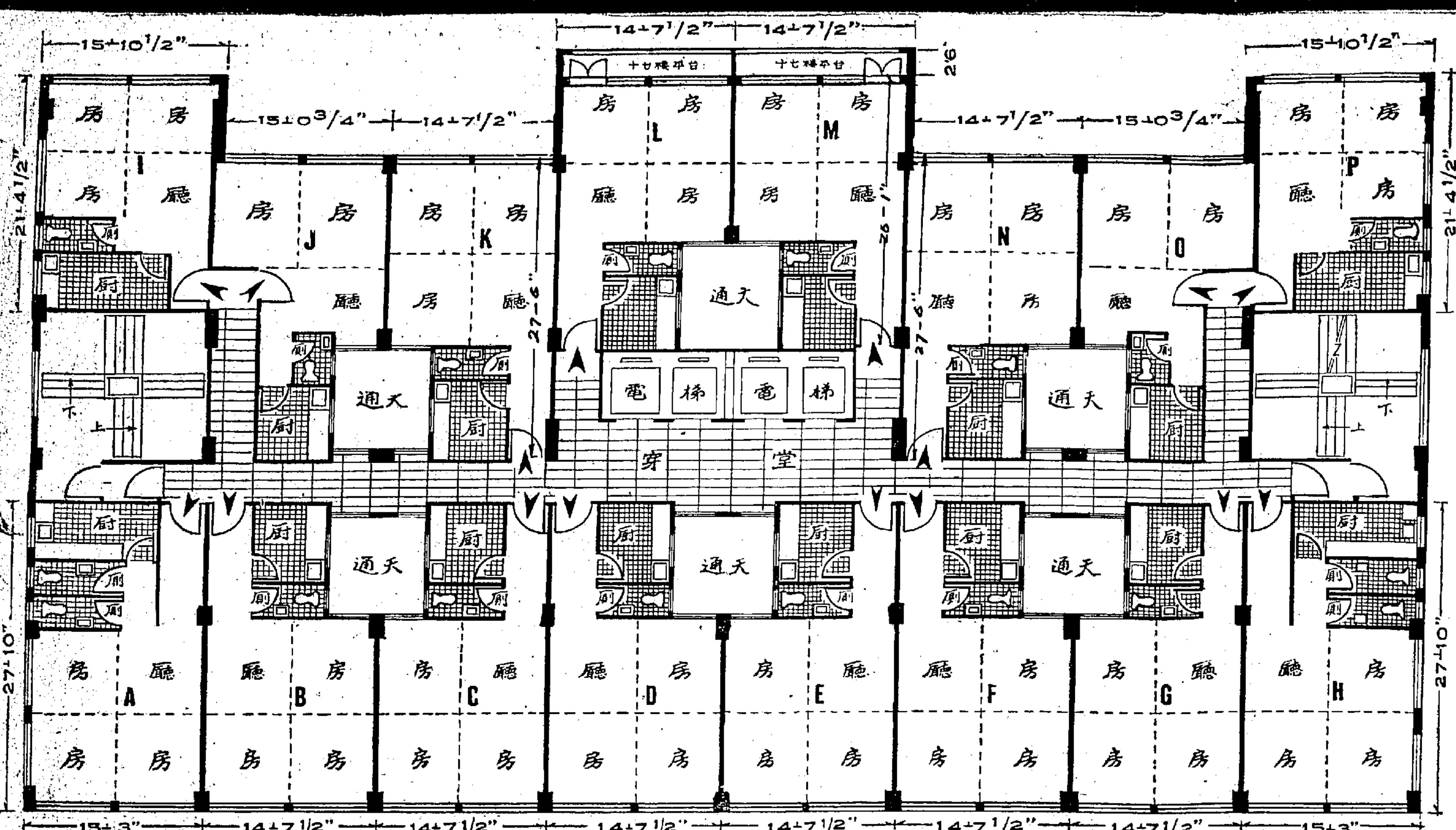
【倫敦二十日電】海狗，生有大腦，能學複雜言語。據悉，科學家，在海狗，發現了一種特殊之腦細胞，該細胞，具有學習複雜言語之能力，已能學會，多種複雜之言語。



# 義漢大廈

銅鑼灣乍非道·景隆街轉角更

- 每呎七十餘元
- 式萬餘元起
- 可分五年付款
- 每月只供337.00元
- 平過交房租
- 訂實期交樓·逾期補息
- 地腳經已完成
- 年期長久
- 分層出售·分期付款



洽購處：聯合置業有限公司·遮打道於仁行七樓六三四至六三六室·電話：237233·225729

交通中萬宜大廈U-16樓(電動梯口) 電話：237327, 233830

## 羅占記琴行

專辦世界各國名廠出品：  
各種樂器·雪柜·收音機  
家庭電器·燈飾·水晶燈

### 歲晚大減價

新貨湧到·優待顧客·歡迎參觀

內婦兒  
科科科  
**伍卓琪**  
電話：220657  
地址：九龍彌敦道九號九龍銀行對面

## 時興樓

官塘越華路·地段216號

花園 洋樓

### 現貨

二萬餘起  
九折優待  
即買即住  
餘樓無多

洽購處：協成行  
利仁大廈806室 電話：234523·236741  
志誠建築公司  
大道中65號二樓 電話：238905·236614  
廣安泰行  
永樂街6號地下 電話：444109·444957

謹訂於一九六五年元月十七日(星期日)正午  
十二時為本餐廳舉行開幕典禮屆時恭請  
廖創興銀行總經理  
廖烈文先生主持剪綵敬備酒會恭候  
光臨指導曷勝榮藉  
(恕不週)

### 華人大餐廳全人敬約

地址：九龍尖沙咀河內道十二號  
酒會時間：由上午十一時至下午二時  
(二時正式營業)

華僑晚報分類廣告 每天一元 費廉效大

銅鑼灣 怡和街  
大九公司對面

## 香港大廈

建至廿一樓

尚餘無多 欲購從速

洽購處

興雲置業有限公司

歷山大廈四四六室 電話：二二六四七四

## 光輝大棧

官塘物華道

建築完成  
二樓五千餘呎  
可營茶樓酒家

三房一廳

廉餘元起

九折三十天

呂興合銀莊

適時置業有限公司

香港德輔道西十二號  
電話：四三三三五六

香港法律彙編  
全書四冊  
每冊一百元  
長期讀者八折優待  
發售處：香港華僑日報社對面  
電話：二二二二二二

廈大樂康  
租分售層  
付分期  
總一九九零七十七號  
住即買即 紙伙入有  
款付年四分可除 年一價樓付前伙入  
房上梯層 價有房房 樓洋南向 頂免租平  
伙金銀兩 金銀兩 樓洋南向 頂免租平  
站士巴車電路附近 元餘萬六：價售伙每  
起元餘萬六：價售伙每  
(省引日全) 盤地本道寶馬：處購治  
(附伙公死葬)

恭祝  
李樹芬博士新著  
「香港外科醫生」出版

港九亞洲書店有限公司敬賀

## 利嘉大廈

德輔道中52號

一萬元  
入伙

樓高420呎  
連車庫  
巴士車道  
十分鐘至中區

60呎  
兩層半  
兩層半  
兩層半

## 萬和花園大廈

官塘越華街395號地段

二萬元起  
工程開始  
趕速完成

75個月分期付款  
免首期

月供數佰 即成業主

前面斜坡·永無阻隔  
交通便利·環境優美  
四面單邊·廳房特大

萬和有限公司 興雲置業有限公司  
歷山大廈446室 電話：226474(或本地益)

興達大廈入伙啟事  
本公司座落官塘三三三號地段市區中心之「興達大廈」，  
現已領有入伙紙，希各業主早日到本公司辦理入伙手續  
為荷。  
又本公司為酬謝顧客起見，特將該大廈所餘六伙，在  
入伙期內以九折優待十天，期滿後即恢復原  
價，希為留意。  
興達有限公司委託代理：  
中央建築有限公司啟  
香港德輔道中萬和花園大廈四四四室  
電話：二二二二二二

## 慶祝開業廿週年紀念

買樓贈送名貴禮品！  
免費送冷氣機或雪柜辦法  
(一) 九在本年一月十二日至二月十二日購買本公司  
東安大廈 (首層連道巴士站對面)  
四月入伙，仍售八八折  
永勝大廈 (馬地電車路對面)  
本月入伙，仍售八八折  
樓手一層，均贈送價值壹仟元之冷  
氣機或雪柜一個。  
(二) 每十層另設幸運獎一名 獎額壹仟  
元，抽籤決定。  
(三) 每一大廈暫定二十層為限，先到先  
得，送完為止  
(四) 仍可分六十個月付款。  
協成行 謹啟  
錦華置業有限公司  
歷山大廈八〇六室·電話：二二二二二二



# 香港對遠東防衛頗有價值 值得特別攷慮

## 英國國防部長指出香港前途甚為穩定

【特訊】英國國防部長希利昨日在國會表示，香港對遠東防衛頗有價值，值得特別攷慮。希利指出，香港的前途甚為穩定，英國將繼續支持香港在國際事務中的角色。

希利在國會表示，香港在國際事務中扮演著重要的角色，特別是在遠東地區。他指出，香港的前途甚為穩定，英國將繼續支持香港在國際事務中的角色。希利表示，英國將繼續支持香港在國際事務中的角色，特別是在遠東地區。



杜魯賓爵士

### 英陸軍部常次 杜魯賓爵士訪港

杜魯賓爵士一行在港停留三天，將於明日由港飛返英國。杜魯賓爵士在港期間，將與香港政府官員會面，並參觀香港的防務設施。

### 香港旅遊協會 九月將有轉機

香港旅遊協會將於九月舉行年會，屆時將有來自世界各地的旅遊業代表參加。協會表示，香港的旅遊業在過去一年中表現良好，預計今年將繼續保持增長。

### 中區及半山區安插 連貫性交通燈

工程局將詳為闡述。工程局表示，中區及半山區的交通燈將進行調整，以確保交通的連貫性。工程局將與有關部門協調，確保交通燈的調整不會對市民造成不便。

### 政府薪俸委員會 增設女性代表

輔政司表示將有所聲明。政府薪俸委員會將增設女性代表，以確保委員會的組成更具代表性。輔政司表示，政府將與有關部門協調，確保委員會的組成不會對市民造成不便。

### 社會人士討論 社會福利工作政策

社會福利局表示將有所聲明。社會福利局將與社會人士討論社會福利工作政策，以確保政策的實施更具代表性。社會福利局表示，政府將與有關部門協調，確保政策的實施不會對市民造成不便。

### 交通調查組 調查上學行程


計劃訂制資料取得。交通調查組將調查上學行程，以了解學生的交通情況。調查組表示，調查結果將作為制定交通政策的參考。

### 女量失足墮斃

【特訊】一名女子昨日在街頭失足墮斃。警方表示，死者為一名年約三十歲的女子，死因正在調查中。警方呼籲市民在行走時注意安全，避免發生意外。

### 防火 防止火災蔓延

【特訊】消防局呼籲市民注意防火安全。消防局表示，市民應注意防火安全，防止火災蔓延。消防局呼籲市民在行走時注意安全，避免發生意外。



# 大特價

## 槍牌恤

港九門市部

# 大贈送

名廠新貨·售價特平  
名貴贈品·多買多送

歲晚添裝·一舉兩得·勿失良機

男裝:	原價	特價	女裝:	原價	特價
純毛絨套褲	\$115.00	\$78.00	英國嘜嘜中褲	\$98.00	\$59.50
意大利萬里西褲	45.00	23.00	意大利嘜嘜中褲	78.00	29.50
斜紋絨西褲		17.50	泰國絲襪中褲	69.80	39.80
西衣絨西褲	每套	97.00	法國珠絨中褲	78.00	49.50
槍牌特頭棉恤	兩件	16.00	名廠羊仔毛外套	19.50	9.50
			意大利名廠嘜嘜毛衫	49.50	19.50
			加拿大名廠嘜嘜毛衫	78.00	29.50
			新款毛衫西褲	17.80	9.80
			意大利名廠嘜嘜西褲	19.80	9.80
			英國名廠嘜嘜西褲	39.80	22.80

歐美名廠毛衫  
一律特價廉售

門市部

1. 九龍旺角彌敦道629-631號  
2. 九龍旺角彌敦道580號G  
3. 香港德輔道中李寶禧大樓樓下  
4. 中國城宜大匯商場

# 歲晚大特賣

是新貨，靚貨，平貨 不容錯過！

特價貨品選介:	原價	特價	原價	特價	
意大利格紋女褲	\$14.50	\$9.50	美國女裝印花外套	\$42.00	\$32.00
像根絨女褲	\$22.50	\$17.50	美國女裝內衣連褲	\$12.50	\$6.00
36"士衫絨	\$4.20	\$3.20	美國女裝毛衫	\$94.50	\$50.00
58"意大利條格絨	\$12.50	\$8.50	本日新款膠鞋	\$7.00	\$5.50
日本男裝套頭衫	\$28.50	\$18.50	日本女裝膠鞋	\$8.50	\$6.50
日本男裝毛衫	\$22.50	\$14.50	日本膠鞋	\$2.30	\$1.80
日本男裝T恤	\$19.50	\$12.50	日本男裝毛衫	\$9.50	\$7.50
日本新花領呔	\$3.80	\$2.50	新款貼身	\$14.00	\$10.00
日本皮褲	\$4.50	\$2.80	90"x100"繡花床蓋	\$25.00	\$19.50
"磨利"男裝毛衫	\$55.00	\$35.00	70"x90"毛巾被	\$18.00	\$14.50
"磨利"男裝手帕 (三條一打)	\$7.50	\$5.50	日本浴巾	\$4.80	\$3.50

最新髮型及化妝術示範表演

資生堂化粧品公司主辦

期間: 本月份內每日下午三時及七時半兩場  
場地: 本公司樓下化粧品部

幸運抽獎

在表演期間, 凡到本公司購買資生堂化粧品滿十五元者, 均獲一次抽獎機會, 每一獎券, 均可獲下列獎品其中一種, 保證永不落空。

獎品:

- A. 大丸美容室贈券一張 (憑券可獲洗頭按摩一次)
- B. 寶蘭西片贈券兩位
- C. 髮梳一套
- D. 精美月曆一份

大丸 773816

今天晚上九時半收市

### 均商出二 宜住租樓

旺角廣東道九十七號二樓  
近碼頭, 交通便利, 地方寬闊, 空氣流通, 租住均宜, 有意者請到上址樓下, 華僑日報旺角辦事處接洽。



本港新聞

龍翔道天橋附近

撞車傷四人

觀塘徙民運泥車輾斃一女童

【本報訊】昨日下午三時，觀塘徙民運泥車輾斃一女童，傷者四人。據悉，該輛運泥車由觀塘徙民區駛出，行經龍翔道天橋附近時，因車速過快，失控撞向路旁，輾斃一名年約四歲的女童。另有三名兒童受傷，其中一人傷勢較重，正接受治療。警方接報後，立即趕到現場，封鎖了現場，並展開調查。目擊者表示，當時該輛運泥車正以高速行駛，突然失控，撞向路旁。女童是在被輾後，被送往醫院救治，但終因傷勢過重不治。三名受傷兒童也已被送往醫院，目前情況穩定。警方表示，將對事故進行徹底調查，以確定事故原因，並追究相關責任。

農曆歲暮

德星輪開雙班

同時增加票價

大船收七元尾樓以上票價加五

【本報訊】德星輪公司為配合農曆歲暮期間的旅遊需求，特別開辦雙班輪船，並同時增加票價。據悉，該公司將於農曆新年期間，增加班次，以方便遊客前往各旅遊勝地。同時，為了配合節日的氣氛，該公司亦決定增加票價。大船收七元，尾樓以上票價加五。該公司表示，將繼續為遊客提供優質的服務，並確保輪船的安全。此外，該公司亦將推出多種優惠，以吸引遊客。遊客可致電該公司查詢詳情。

胡肖蓮竊存摺印鑑

擅提母親存款三萬

判監行兩年付費五千元

【本報訊】一名女子因竊取母親的存款存摺及印鑑，擅自提取三萬元，被判監行兩年，並支付五千元費用。該名女子名為胡肖蓮，現年三十歲。她於去年十一月間，竊取了母親的存款存摺及印鑑，並擅自提取了三萬元。案發後，她一直潛逃。警方經過多日的追查，最終在廣東省將其抓獲。胡肖蓮在法庭上承認了罪行。法官在判詞中指出，胡肖蓮的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲。因此，法院判處她監行兩年，並支付五千元費用。胡肖蓮表示，她將吸取教訓，並努力改過自新。

販毒機關

三人被控販毒

還押四天續查

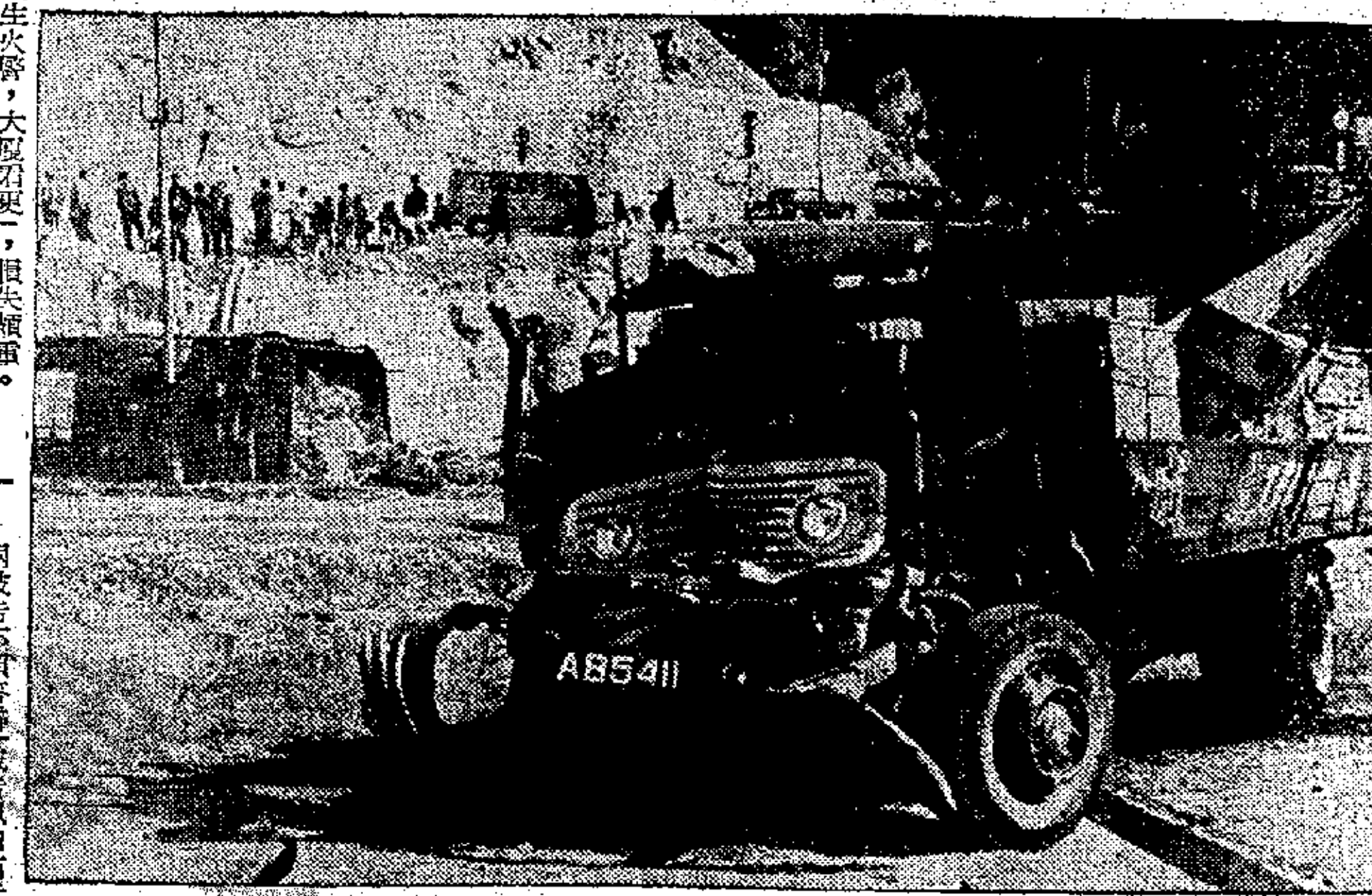
【本報訊】三名男子因被控販毒，被警方還押四天，以作進一步調查。據悉，這三名男子分別為陳某、李某及王某。他們於去年十二月間，被警方在一個住宅單位內發現，並搜獲一批毒品。警方在現場發現了價值約十萬元的毒品。這三名男子在案發後一直否認指控。警方表示，將繼續對他們進行調查，以確定他們是否涉及其他犯罪活動。目前，這三名男子仍被關押在警署，等待進一步的法律程序。

八個飛仔以眾凌寡

冒認警探劫夜行人

一男一婦被劫去銀錢

【本報訊】八名男子以眾凌寡，冒認警探，在深夜劫掠一名男子及一名婦人，奪去銀錢。據悉，這八名男子分別為陳某、李某、王某、周某、吳某、鄭某、馮某及黃某。他們於去年十二月間，在一個住宅區內，發現一名男子及一名婦人正在行走。他們隨即上前攔截，並冒認為警探，要求該名男子及婦人交出銀錢。該名男子及婦人因害怕，遂將銀錢交出。這八名男子在得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查。目擊者表示，當時這八名男子正以強硬姿態，要求該名男子及婦人交出銀錢。該名男子及婦人因害怕，遂將銀錢交出。警方表示，將繼續對他們進行調查，以確定他們是否涉及其他犯罪活動。目前，這八名男子仍被關押在警署，等待進一步的法律程序。



形勢現傷人四撞相車貨型巨近附橋天翔龍

被控貪污受賄

警員楊錦源英人堅倫

對三宗案件不進行檢舉

【本報訊】一名警員因被控貪污受賄，被英人堅倫對三宗案件不進行檢舉。據悉，該名警員名為楊錦源，現年三十歲。他於去年十二月間，被英人堅倫在一個住宅單位內發現，並搜獲一批現金。警方在現場發現了價值約十萬元的現金。楊錦源在案發後一直否認指控。英人堅倫表示，將繼續對楊錦源進行調查，以確定他是否涉及其他犯罪活動。目前，楊錦源仍被關押在警署，等待進一步的法律程序。

謝

先嚴炳華君之喪於昨(十六日)在香港殯儀館出殯

此鳴謝 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感謹

謝 孫信 孫女信 謹啟

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

香港政府公佈

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港政府公佈

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

香港警務處佈告

謝

先慈何母甘氏太夫人棄養昨日在九龍殯儀館出殯

此鳴謝 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感哀

謝 孫信 孫女信 謹啟

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

謝

先慈何母甘氏太夫人棄養昨日在九龍殯儀館出殯

此鳴謝 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感哀

謝 孫信 孫女信 謹啟

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內

壽終正寢享壽七十有六歲奉移萬國殯儀館治喪

日於上午十一時大殮隨即出殯安葬於華人墳場

此報 孔宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三二八

家少主 紹初 少爺 德(羅潤圖)之

令祖母周母梁太夫人於一九六五年元月十六日

上午十時三十分在香港法蘭西醫院內









# 爭奪金禧杯第一戰 南華決鬥東華

## 少林兵全師上陣攻守兼顧 高林如不出東華勝望不高

（本報訊）南華足球隊與東華足球隊，將於今日（十七日）下午二時，在跑馬地草地球場，展開爭奪金禧杯第一戰。南華隊由少林兵全師上陣，攻守兼顧，高林如不出，東華勝望不高。

南華隊名單：少林兵全師上陣，攻守兼顧，高林如不出，東華勝望不高。

### 星英空軍聯隊 定期來港義賽

星英空軍聯隊，定於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，與本地球隊進行義賽。該隊由多名空軍人員組成，技術精湛，經驗豐富。

### 今晨選青年球員 選出後舉行第二次教練會議

足球總會定於今日（十七日）上午九時，在跑馬地草地球場，舉行第二次教練會議。會議將選出青年球員，並討論有關比賽事宜。

### 班維德英文書院 國際足球決賽

班維德英文書院，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，舉行國際足球決賽。該院學生足球水平較高，備受矚目。

### 運世屆下付應 聯蘇與擬本日 劃計練訓換交

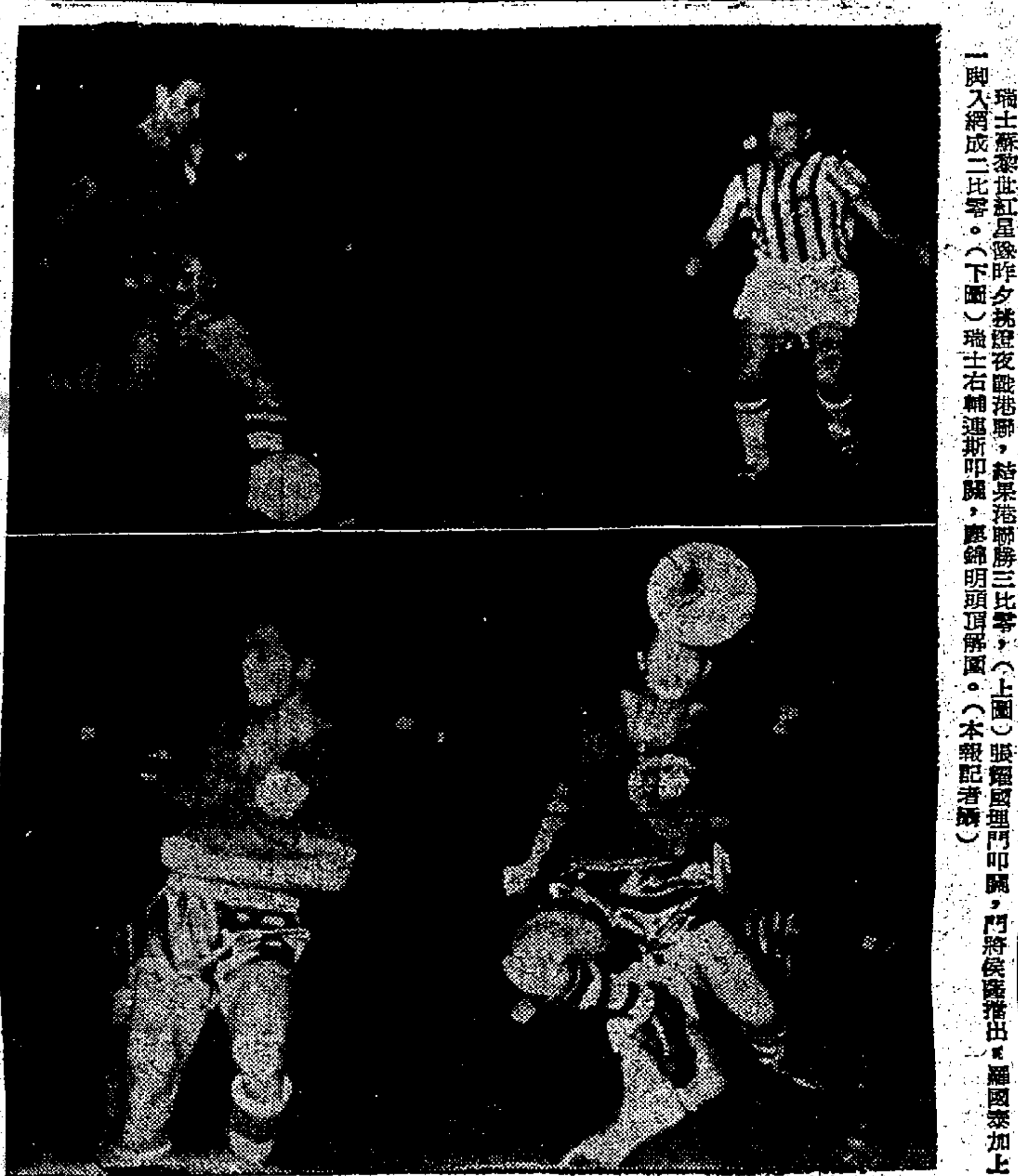
應付下屆世界運動會，蘇聯隊擬於今日（十七日）下午二時，在跑馬地草地球場，舉行訓練比賽。該隊將與本地球隊進行交鋒，以備不時之需。

### 港選足球夜戰 蘇聯足球隊擊敗紅星

蘇聯足球隊於今日（十七日）晚上八時，在跑馬地草地球場，與紅星隊進行夜戰。蘇聯隊憑藉精湛技術，最終擊敗紅星隊，取得勝利。

### 今日足球秩序

時間	對陣
下午二時	南華 vs 東華
下午四時	星英空軍聯隊 vs 本地球隊
下午六時	班維德英文書院 vs 本地球隊
下午八時	蘇聯足球隊 vs 紅星隊



### 菲律賓華協擬主辦 國際足球大賽

菲律賓華協擬於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，主辦國際足球大賽。該大賽將吸引來自世界各地的球隊參加，規模宏大。

### 邀中韓日參加

菲律賓華協擬邀請中國、韓國及日本球隊參加國際足球大賽。該大賽旨在促進亞洲足球運動的發展，增進各國足球愛好者的交流。

### 東方體育會 譚賀邱德根晉紳

東方體育會，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，舉行譚賀邱德根晉紳儀式。該儀式旨在表彰在體育事業中做出傑出貢獻的人士。

### 虎父無犬子 翁家源返港服務

翁家源先生，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，返回香港服務。翁先生曾在海外多年，為體育事業做出重要貢獻。

### 今日足球秩序

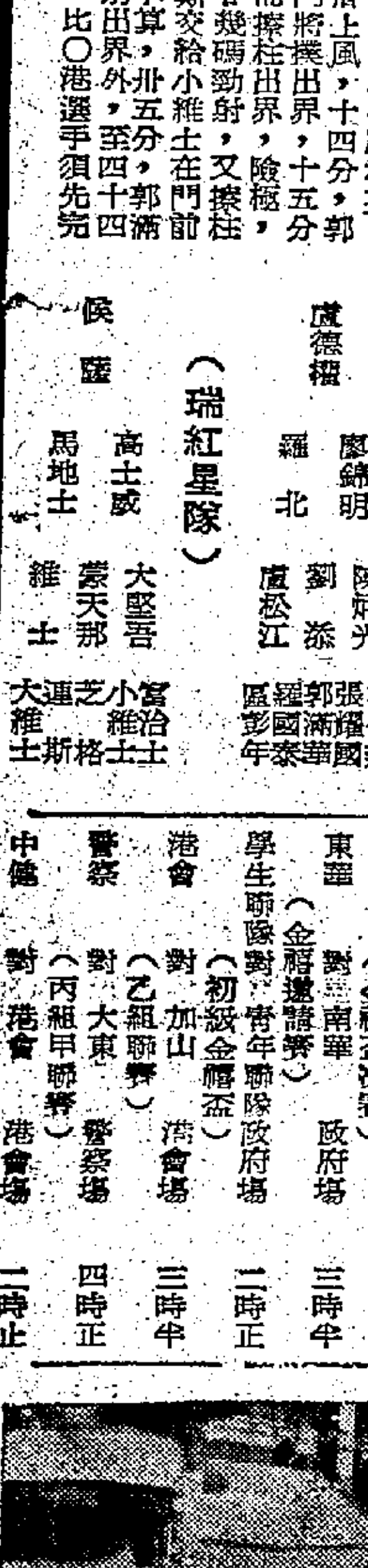
時間	對陣
下午二時	南華 vs 東華
下午四時	星英空軍聯隊 vs 本地球隊
下午六時	班維德英文書院 vs 本地球隊
下午八時	蘇聯足球隊 vs 紅星隊

### 紅星園兩足球隊 今晨聯袂赴澳門

紅星園兩足球隊，將於今日（十七日）上午九時，在跑馬地草地球場，聯袂赴澳門。該兩隊將在澳門進行比賽，爭取取得好成績。

### 下午為澳警義賽

下午三時，在跑馬地草地球場，將舉行澳警義賽。該比賽旨在為澳門警務局籌集資金，以改善警務設施。



### 華僑文化

華僑文化，是中華文化在海外的重要組成部分。華僑在海外傳播中華文化，促進中外文化交流，為中華文化的繁榮發展做出了重要貢獻。

### 出版消息

本報將於本月廿四日（星期日）出版。本報將繼續為讀者提供豐富多彩的內容，包括體育、文化、社會等各個領域的新聞和評論。

### 明舉行完成禮

明（十八日）下午二時，在跑馬地草地球場，將舉行完成禮。該禮旨在表彰在體育事業中做出傑出貢獻的人士，並為他們頒發獎狀。

### 茂峰法師墓基

茂峰法師墓基，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，舉行奠基儀式。該儀式旨在為茂峰法師建立一座新的墓基，以紀念其對佛教事業的貢獻。

### 潘達微王親王合作「竹石圖」

潘達微先生與王親王合作，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，展出「竹石圖」。該圖為一幅精美的中國畫，展現了竹子的堅韌和石頭的穩重。

### 潘達微王親王合作「竹石圖」

潘達微先生與王親王合作，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，展出「竹石圖」。該圖為一幅精美的中國畫，展現了竹子的堅韌和石頭的穩重。

### 潘達微王親王合作「竹石圖」

潘達微先生與王親王合作，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，展出「竹石圖」。該圖為一幅精美的中國畫，展現了竹子的堅韌和石頭的穩重。

### 潘達微王親王合作「竹石圖」

潘達微先生與王親王合作，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，展出「竹石圖」。該圖為一幅精美的中國畫，展現了竹子的堅韌和石頭的穩重。





# 本港新聞

## 去年本港出生人數 為五年來最低紀錄

【本報訊】據衛生局公佈，一九九一年本港出生人數為一萬八千八百零九人，較一九八六年的一萬九千八百零九人，減少百分之五。一九九一年出生人數較一九八六年減少，主要是由於一九八六年出生人數較多，而一九九一年出生人數較少。

一九九一年出生人數較一九八六年減少，主要是由於一九八六年出生人數較多，而一九九一年出生人數較少。

## 九龍華商會昨觀展 讚揚工展成就大

【本報訊】九龍華商會會長黃鴻烈，昨（廿二）日偕同會董及職員，前往參觀「一九九一年工業展覽會」。黃會長在參觀後，對展覽會的成就表示讚揚，並認為展覽會對促進香港工業發展，具有極大的貢獻。

## 新症二〇四宗 麻疹蔓延仍高

【本報訊】衛生局公佈，一九九一年本港新症麻疹二〇四宗，較一九八六年的一九四宗，增加百分之六。衛生局呼籲家長，應帶同子女接種麻疹疫苗，以預防麻疹的發生。

## 社團參觀工展 本屆突破紀錄

【本報訊】本屆「一九九一年工業展覽會」，吸引了眾多社團參觀。據統計，參觀人數已突破紀錄，達到一萬五千多人。這顯示了香港工業的發展，已引起了社會的廣泛關注。

## 農曆大寒週三降臨 天氣可能漸趨寒冷

【本報訊】農曆大寒節，將於本月廿三日（星期三）降臨。氣象局預測，未來幾天，本港天氣可能漸趨寒冷，市民應注意保暖。

## 黃鴻烈昨文苑對唱 工展詩詞朗誦

【本報訊】九龍華商會會長黃鴻烈，昨（廿二）日參加了「一九九一年工業展覽會」的詩詞朗誦活動。黃會長在朗誦中，表達了對香港工業發展的熱愛，並祝願香港工業繁榮昌盛。

## 獎品豐富 新產品展銷

【本報訊】「一九九一年工業展覽會」，展銷了眾多新產品。這些新產品，不僅種類繁多，而且品質優良，價格公道，吸引了眾多參觀者前來參觀。

## 小杭公工組一舉 會黃鴻烈昨昨

【本報訊】九龍華商會會長黃鴻烈，昨（廿二）日參加了「一九九一年工業展覽會」的小杭公工組一舉。黃會長在活動中，與參觀者進行了交流，並聽取了他們的意見。



**人生唯一的希望...**

世界聞名美國好彩香煙，煙葉優良  
好彩煙味最令你滿意，請常吸好彩

每星期有新貨由美國運到

**廠樓出讓**

七樓樓面一六六六式〇式號工廠  
大廈樓內有若干單位約共八千餘方  
尺出讓即可交吉分期付租或分股承購  
亦可商議電話七〇八七式七拾拾

**華僑日報讀者  
善款待領**

華僑日報昨（廿二）日公佈，共收到各界善款，共計一萬餘元。這些善款將用於支持華僑日報的各項活動。

**買樓好消息**

新地地街312-314號  
廟街207號（即卑邊南京街）

**現貨期長  
分層租售**

洽購處：  
(一)本地盤  
(二)美隆建築業按揭有限公司  
廣安銀行大廈八樓七〇六室  
電話：四四三一七

**華麗樓**

官塘越華街（天香街口）  
花園洋樓 三房一廳  
二萬餘元起

特價 88折  
每呎祇售 40元

安樂建築有限公司 電話：804108  
安樂建築有限公司 電話：240011  
安樂建築有限公司 電話：436019  
安樂建築有限公司 電話：849243  
安樂建築有限公司 電話：769999















# 新界版

青年需要團體活動

## 青年需要團體活動

社會服務處有助解決苦惱  
使青年活力向建設性推進

【本報訊】社會服務處為協助青年解決苦惱，特設「青年諮詢中心」，由社會服務處主任主持，聘請社會工作員及心理學家，為青年提供諮詢服務。該中心自成立以來，已收到不少青年來信，反映其在生活、學習及工作方面之困難。中心已先後接見了數十位青年，並給予適當之建議及輔導。中心之服務範圍包括：(一) 協助青年解決生活困難，如經濟問題、家庭問題等；(二) 協助青年解決學習困難，如課業壓力、考試焦慮等；(三) 協助青年解決工作困難，如就業問題、人際關係等。中心之服務時間為每日上午九時至下午六時，歡迎青年隨時來信或親臨中心諮詢。

## 長洲大白南丫 多幅公地開投

供作工業商業底價每尺一元

【本報訊】地政總局將於下月二日（即十二月二十二日）上午十時，在土地拍賣處公開拍賣長洲大白南丫兩地多幅公地。該等公地包括：(一) 長洲大白公地，面積約二萬五千平方呎，底價每尺一元；(二) 南丫公地，面積約一萬五千平方呎，底價每尺一元。該等公地之用途為工業或商業，有意投標者可向地政總局查詢。

## 菜賤傷農 新界菜蔬 跌破成本

【本報訊】新界菜蔬價格近日大幅下跌，已跌破成本。據悉，由於連日大雨，蔬菜收成量增加，加上農民為求脫手，紛紛減價出售。目前，新界菜蔬之價格已低於種植成本，農民蒙受重大損失。地政總局表示，將密切關注菜價走勢，並視情況採取措施，以保障農民利益。

## 三帶港澳阿飛 四項劫掠情

【本報訊】三帶港澳阿飛，近來在港澳地區進行多項劫掠活動。據悉，該等阿飛多為廣東、福建籍，年齡在二十至三十歲之間，身高五呎至五呎五吋，體重一百五十磅至二百磅。他們多穿著深色衣服，並攜帶武器。該等阿飛之劫掠活動，已引起社會各界之關注。警方已加強巡邏，並呼籲市民提高警覺，以免受其威脅。

## 港府在新界 興建廉價屋

【本報訊】港府已決定在新界地區興建多幢廉價屋，以解決新界居民之住房問題。該等廉價屋之興建，將由地政總局負責，並由房屋委員會監督。據悉，該等廉價屋之興建地點包括：(一) 長洲、(二) 南丫、(三) 大嶼山等。該等廉價屋之興建，預計可為數百名新界居民提供住所。

## 錦田發生打架案 男子被刀斬傷

【本報訊】錦田地區近日發生一起打架案，一名男子被刀斬傷。據悉，該起打架案發生於十二月二十日（即十二月二十日）下午，地點在錦田某村。當時，兩名男子因小事發生爭執，隨後演變成打架。其中一名男子被對方持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接報後，立即趕到現場，並將兩名涉案男子帶回警署調查。

## 嶼南塘福古廟 重建定期開光

【本報訊】嶼南塘福古廟之重建工程，已於日前舉行開光典禮。該廟之重建工程，由當地居民發起，並獲得社會各界之支持。據悉，該廟之重建工程，共耗資數十萬元，歷時兩年多時間。目前，該廟之重建工程已告完成，並已舉行開光典禮。該廟之重建，將為當地居民提供一個良好之宗教場所。

## 八鄉鄉事委員會同人 歡宴黃綬文榮調

【本報訊】八鄉鄉事委員會同人，日前在八鄉某酒樓舉行歡宴，慶祝黃綬文榮調。黃綬文為八鄉著名人士，曾任八鄉鄉事委員會主席。黃氏之榮調，引起鄉內人士之關注。鄉事委員會同人表示，將繼續為八鄉之發展而努力。

## 建海水池及泵房

【本報訊】新界下老圍附近，將興建一座海水水池及泵房。該水池及泵房之興建，將由地政總局負責，並由房屋委員會監督。據悉，該水池及泵房之興建，旨在為該地區之居民提供充足之供水。該水池及泵房之興建，預計可為數百名居民提供供水。

## 一家紗廠失火 燒棉花五萬磅

【本報訊】新界某紗廠，日前發生一起火警，燒毀棉花五萬磅。據悉，該起火警發生於十二月二十日（即十二月二十日）下午，地點在新界某紗廠。當時，該廠內存放有大量棉花，因不明原因起火，火勢迅速蔓延。由於該廠內存放有大量棉花，火勢非常猛烈，燒毀棉花達五萬磅。目前，警方已派員調查火警原因。

## 遣送夜盜屋屋 墨七判獄一年

【本報訊】一名涉嫌夜盜屋屋之男子，日前被判入獄一年。該名男子名為墨七，年約三十歲，身高五呎五吋，體重一百五十磅。他涉嫌於十二月十五日（即十二月十五日）晚上，在新界某村內，盜竊一幢屋宇內之財物。警方接報後，立即展開調查，並最終將該名男子抓獲。法院在審理後，認為該名男子之行為嚴重，故判其入獄一年。

## 沙田聖母無玷 聖誕定期開基

【本報訊】沙田聖母無玷堂，日前舉行聖誕定期開基典禮。該堂之開基典禮，由當地教區主教主持，並有眾多教友參加。據悉，該堂之開基典禮，旨在祈求聖母無玷之庇佑，並為當地教友提供一個良好之宗教場所。該堂之開基典禮，預計可為數百名教友提供宗教場所。

## 男子被刀斬傷 捕獲涉嫌兇嫌

【本報訊】一名男子被刀斬傷案，警方已捕獲涉嫌兇嫌。據悉，該起打架案發生於十二月二十日（即十二月二十日）下午，地點在錦田某村。當時，兩名男子因小事發生爭執，隨後演變成打架。其中一名男子被對方持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接報後，立即趕到現場，並將兩名涉案男子帶回警署調查。目前，警方已捕獲其中一名涉嫌兇嫌，並正對其進行進一步調查。

## 建海水池及泵房

【本報訊】新界下老圍附近，將興建一座海水水池及泵房。該水池及泵房之興建，將由地政總局負責，並由房屋委員會監督。據悉，該水池及泵房之興建，旨在為該地區之居民提供充足之供水。該水池及泵房之興建，預計可為數百名居民提供供水。

## 一家紗廠失火 燒棉花五萬磅

【本報訊】新界某紗廠，日前發生一起火警，燒毀棉花五萬磅。據悉，該起火警發生於十二月二十日（即十二月二十日）下午，地點在新界某紗廠。當時，該廠內存放有大量棉花，因不明原因起火，火勢迅速蔓延。由於該廠內存放有大量棉花，火勢非常猛烈，燒毀棉花達五萬磅。目前，警方已派員調查火警原因。

## 遣送夜盜屋屋 墨七判獄一年

【本報訊】一名涉嫌夜盜屋屋之男子，日前被判入獄一年。該名男子名為墨七，年約三十歲，身高五呎五吋，體重一百五十磅。他涉嫌於十二月十五日（即十二月十五日）晚上，在新界某村內，盜竊一幢屋宇內之財物。警方接報後，立即展開調查，並最終將該名男子抓獲。法院在審理後，認為該名男子之行為嚴重，故判其入獄一年。

## 沙田聖母無玷 聖誕定期開基

【本報訊】沙田聖母無玷堂，日前舉行聖誕定期開基典禮。該堂之開基典禮，由當地教區主教主持，並有眾多教友參加。據悉，該堂之開基典禮，旨在祈求聖母無玷之庇佑，並為當地教友提供一個良好之宗教場所。該堂之開基典禮，預計可為數百名教友提供宗教場所。

## 男子被刀斬傷 捕獲涉嫌兇嫌

【本報訊】一名男子被刀斬傷案，警方已捕獲涉嫌兇嫌。據悉，該起打架案發生於十二月二十日（即十二月二十日）下午，地點在錦田某村。當時，兩名男子因小事發生爭執，隨後演變成打架。其中一名男子被對方持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接報後，立即趕到現場，並將兩名涉案男子帶回警署調查。目前，警方已捕獲其中一名涉嫌兇嫌，並正對其進行進一步調查。

### 華僑日報出版香港法律彙編 全書四百元

華僑日報出版香港法律彙編，全書共四冊，內容詳盡，為法律界人士必備之參考資料。每冊售價一百元，全書售價四百元。歡迎各界人士垂詢。

### 戲好話都人人

早請飛機，滿場連連。本報特設「戲好話都人人」專欄，為讀者提供豐富之娛樂資訊。歡迎訂閱。

### 璇周

楚楚可憐，令人懷念。本報特設「璇周」專欄，為讀者提供精彩之小說及散文。歡迎訂閱。

### 女家

上本。本報特設「女家」專欄，為讀者提供精彩之小說及散文。歡迎訂閱。

### 銀都

映演：天長地久、風雨同舟。本報特設「銀都」專欄，為讀者提供精彩之電影資訊。歡迎訂閱。

### 東亞

映演：阿根廷、肉彈。本報特設「東亞」專欄，為讀者提供精彩之電影資訊。歡迎訂閱。

### 加映

映演：活夜、銷魂。本報特設「加映」專欄，為讀者提供精彩之電影資訊。歡迎訂閱。

### 國信

映演：國信、國信。本報特設「國信」專欄，為讀者提供精彩之電影資訊。歡迎訂閱。



# 華僑文化

## 中文大學崇基學院

### 今秋增設音樂系

經由美國聘得威宣恩博士來港主持教學  
修業期為四年 中學會考畢業生可投考  
畢業後給予學位

## 中文大學教育學系

### 今秋決定成立

中文大學發言人作上述表示對  
外間之種種謠言 斥為不確

## 中大醫學系

### 今秋決定成立

中大醫學系發言人作上述表示對  
外間之種種謠言 斥為不確

## 中大教育學系

### 今秋決定成立

中大教育學系發言人作上述表示對  
外間之種種謠言 斥為不確

## 中大教育學系

### 今秋決定成立

中大教育學系發言人作上述表示對  
外間之種種謠言 斥為不確

## 中大教育學系

### 今秋決定成立

## 港大外課程部

### 新增兩種課程

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

「現代與美國歷史人物」  
「現代與美國文學」

## 華僑文化

### 建社課藝

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

## 華僑文化

### 建社課藝

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

## 華僑文化

### 建社課藝

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

## 華僑文化

### 建社課藝

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

## 華僑文化

### 建社課藝

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」

「建社課藝」  
「建社課藝」



第五次賽馬（首天）一月廿三日舉行

副馬師	88.3	1.13	1.47	34	踱步
鄭操池	36	1.12	1.45	33	踱步
副馬師	37	1.12.3		35.3	踱步

金羽

述評

時一國格爾  
現出牠的飛  
觀其外形較

，今次對手不算強，環境有利，值得再追一次。

仍大勇

虎門，「密底算盤」段優美，步闊身長，是正路最滑溜者。脚皮走勢留不俗，「再來一次，由不是隔之好，今此髮來出表，式小，毛切實，今

媚惑靡似難貿易

中庸勝應讀棣池

出棧 第二班開跑一哩二五，輕有四駒

出棧 可謂見小趨大四變了

因乘指班馬一哩二五，雖然在四班四駒

時跑一哩乘指班馬一哩二五，雖然在四班四駒

楊金枝

春節書畫展  
精品四百件

者。學生實二。而此。其。必。亦。然。此。中。三。期。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。

不能轉側，此者因其得惱怒之  
際，皆用舒肝理氣之藥，病轉  
加劇。診其脈，左部微弱異常

氣因虛不朗條暢而作疼者之皆可奏效也。

投：山茱萸酸斂之性，以



# 康樂家庭

第一〇二三期

家庭主婦必須做好

## 家政工作

一個賢明而有思考力的主婦，都應該配合了自己的環境，盡力做好家政的工作。

在現代社會中，家庭主婦的地位日益重要。她們不僅是家庭的經濟支柱，更是子女的教育者和丈夫的伴侶。做好家政工作，是維持家庭和諧與幸福的关键。這需要主婦具備良好的組織能力、溝通能力和責任感。她們應該合理安排家庭事務，確保每個成員都能得到關心和照顧。同時，她們也應該不斷學習，提升自己的素質，以適應不斷變化的社會環境。

## 烹調技巧談

主婦入廚須知。

烹調是家庭生活中不可或缺的一部分。對於主婦來說，掌握一些基本的烹調技巧，不僅可以讓家人吃得健康，還能節省時間和精力。在入廚之前，應該先做好準備工作，包括清洗食材、檢查爐具等。在烹調過程中，要注意火候的掌握和調味料的搭配。不同的食材需要不同的烹調方法，比如蔬菜要快炒，肉類要慢燉。最後，在端出菜餚之前，要確保其溫度適宜，並進行最後的裝飾。



具廚的用數物一。在廚房中，各種廚具和用品是不可或缺的。主婦應該了解這些物品的用途和保養方法。例如，鍋具的選擇應該根據烹調的食材來決定，而刀具則需要定期磨礱以保持鋒利。此外，一些基本的調味料如鹽、糖、醋等也是必備之品。正確使用這些物品可以大大提高烹調效率，並延長它們的使用寿命。

## 特刊

本特刊旨在為讀者提供有關家庭生活的實用建議。內容涵蓋了從日常起居到節日慶祝的各個方面。我們希望通過這些文章，幫助讀者解決生活中遇到的各種問題，營造一個更加美好的家庭環境。特刊將定期更新，以滿足讀者的需求。

## 了不調案。用使的料配

在烹調過程中，配料的選擇和搭配至關重要。不同的配料可以產生不同的風味，並對人體健康產生影響。主婦應該了解一些基本的配料知識，比如如何選擇新鮮的蔬菜、肉類，以及如何正確地處理它們。此外，一些特殊的配料如香料、藥材等，也需要在專業人士的指導下使用。

## 房屋佈置一新

農曆新年快到

隨著農曆新年的臨近，許多家庭都開始考慮重新佈置房屋。一個舒適、美觀的家居環境可以為新年增添喜慶的氣氛。主婦在佈置房屋時，應該考慮到整體的風格和色彩搭配。可以通過更換窗簾、掛畫、地毯等方式來改變房間的面貌。此外，一些小型的傢俱和裝飾品也是佈置房屋的好選擇。

## 西中餐如何擺

桌餐何如設

在招待客人時，如何擺設餐桌是一個值得研究的問題。不同的場合和客人需要不同的擺設風格。西餐通常講究整潔和簡約，而中餐則更注重熱鬧和豐盛。主婦應該根據實際情況，合理擺放餐具、餐椅和裝飾品。同時，也要注意餐桌的清潔和舒適度，以給客人留下良好的印象。



## 家庭經濟的處理

家庭經濟的處理

家庭經濟的處理是每個家庭都面臨的問題。如何合理規劃家庭收入，控制開支，是維持家庭經濟穩定發展的关键。主婦應該建立一個家庭預算，記錄每筆收支，並定期進行總結。同時，她們也應該學會如何理財，比如通過儲蓄、投資等方式來增加家庭財富。良好的家庭經濟處理能力是現代主婦必備的素質之一。

## 毛皮領子

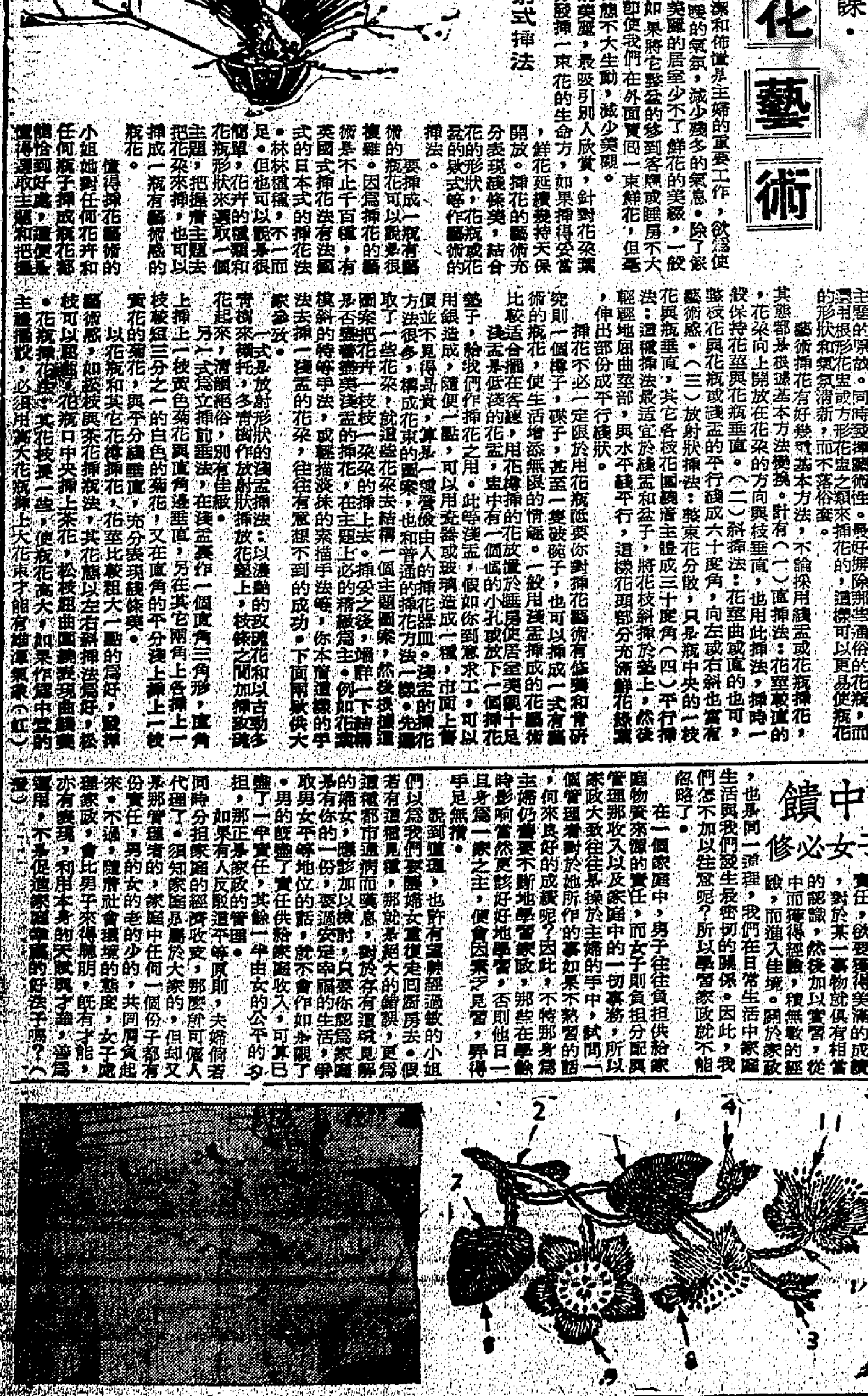
怎樣自己動手做

毛皮領子是許多冬季服裝的點綴，也是提升檔次的關鍵。對於喜歡DIY的主婦來說，自己動手製作毛皮領子是一個既有趣又有成就感的過程。在製作之前，需要選擇合適的毛皮材料，並設計好領子的樣式。製作過程中，要注意縫線的整齊和毛皮的處理。最後，安裝領子時要確保其牢固且美觀。

## 插花藝術

家庭的一課

插花藝術不僅是一種裝飾手段，更是一種生活藝術。通過插花，主婦可以培養自己的審美情趣，並為家居環境增添一抹亮色。在學習插花時，應該從基本的瓶插開始，了解不同花材的特性和搭配方法。隨著技術的進步，可以嘗試更複雜的插花形式，如盆景、花籃等。插花藝術是每個家庭主婦都應該掌握的一門課。









### 廿三開星毛南非美

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿三日下午二時開行，由上海開往香港，於本月廿四日上午十時開行。

### 廿一泊埠

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿一日下午二時開行，由上海開往香港，於本月廿二日上午十時開行。

### 愛瑪莉

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿一日下午二時開行，由上海開往香港，於本月廿二日上午十時開行。

### 廿九抵港

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿九日下午二時開行，由上海開往香港，於本月三十日上午十時開行。

### 芝渣連加

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿三日下午二時開行，由上海開往香港，於本月廿四日上午十時開行。

### 廿一日到

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿一日下午二時開行，由上海開往香港，於本月廿二日上午十時開行。

### 寶石

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿三日下午二時開行，由上海開往香港，於本月廿四日上午十時開行。

### 愛非馬士基

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿三日下午二時開行，由上海開往香港，於本月廿四日上午十時開行。

### 廿一泊埠

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿一日下午二時開行，由上海開往香港，於本月廿二日上午十時開行。

### 榮明丸

（特快）三開星毛南非美，由香港開往上海，於本月廿三日下午二時開行，由上海開往香港，於本月廿四日上午十時開行。

### 入口輪船預告

船名	由何處來	日期	公司
MIKUNI MARU	日本	十七	日本郵船
HULDA MAERSK	歐洲	十七	馬士基
C.O.F. WELL	歐洲	十七	太古
EFFIE MAERSK	歐洲	十七	馬士基
SLAMAT	歐洲	十七	太古
TAI FOK SHAN	歐洲	十七	太古
VIET NAM	歐洲	十七	太古
KASUGASAN MARU	歐洲	十七	太古
DOLPHIN	歐洲	十七	太古
GOLDEN BEAR	歐洲	十七	太古
BEERSHEVA	歐洲	十七	太古
BOISSEvain	歐洲	十七	太古
GLENORCHY	歐洲	十七	太古
SCHOUTEN	歐洲	十七	太古
NEW TEH HU	歐洲	十七	太古
NICHIOY MARU	歐洲	十七	太古
EURYGENES	歐洲	十七	太古
HOI KUNG	歐洲	十七	太古
EASTERN MAID	歐洲	十七	太古
MICHAEL JESSEN	歐洲	十七	太古
HIDE MARU	歐洲	十七	太古
AFFAN ELLAHAR	歐洲	十七	太古
RAJAH	歐洲	十七	太古
ANSON	歐洲	十七	太古
RULI	歐洲	十七	太古
EMEI MARU	歐洲	十七	太古
PRES MADISON	歐洲	十七	太古
SUDAN	歐洲	十七	太古
C.O.F. COLOMBO	歐洲	十七	太古
TAI CHENG	歐洲	十七	太古
PIONEER MILL	歐洲	十七	太古
FOOCHOW	歐洲	十七	太古
SUEZ MARU	歐洲	十七	太古
TIJITALENG KA	歐洲	十七	太古
KYOKAI MARU	歐洲	十七	太古
PHIL MARU	歐洲	十七	太古
PRES ROXAS	歐洲	十七	太古
ANNA BAKKE	歐洲	十七	太古
SHINEI MARU	歐洲	十七	太古
LOMLOK	歐洲	十七	太古
SHIGA MARU	歐洲	十七	太古
DABPURI	歐洲	十七	太古
HANS MAERSK	歐洲	十七	太古
CALIFORNIA	歐洲	十七	太古
BRONVILLE	歐洲	十七	太古
SHIMABARA MARU	歐洲	十七	太古
HALLDOR	歐洲	十七	太古
FLINTSHIRE	歐洲	十七	太古
KOSOVO	歐洲	十七	太古
HAVELSTEIN	歐洲	十七	太古
HERTA MAERSK	歐洲	十七	太古
BENDORAN	歐洲	十七	太古
MEIRINSEAN MARU	歐洲	十七	太古
HAI HING	歐洲	十七	太古
RAGNA BAKKE	歐洲	十七	太古

### 出口輪船預告

船名	往何處	日期	公司
AZUMASAN MARU	日本	十七	日本郵船
FERNBROOK	歐洲	十七	太古
JAPAN	日本	十七	日本郵船
SABANG	歐洲	十七	太古
PIONEER MOOR	歐洲	十七	太古
HAILEE	歐洲	十七	太古
SANDAKAN BAY	歐洲	十七	太古
KASUGASAN MARU	歐洲	十七	太古
YAMAKUNI MARU	歐洲	十七	太古
TAI POO LOY	歐洲	十七	太古
HOI WONG	歐洲	十七	太古
EFFIE MAERSK	歐洲	十七	太古
SKARVA	歐洲	十七	太古
INCHON	歐洲	十七	太古
HULDA MAERSK	歐洲	十七	太古
VIET NAM	歐洲	十七	太古
SZCHUEN	歐洲	十七	太古
GOLDEN BEAR	歐洲	十七	太古
TAI FOK SHAN	歐洲	十七	太古
CELESTIAL	歐洲	十七	太古
BEERSHEVA	歐洲	十七	太古
HIDE MARU	歐洲	十七	太古
KUNI KAWA MARU	歐洲	十七	太古
TIENSIN	歐洲	十七	太古
SANUKI MARU	歐洲	十七	太古
EURYGENE	歐洲	十七	太古
HULDA	歐洲	十七	太古
FERNCLIFF	歐洲	十七	太古
ASMAI	歐洲	十七	太古
EASTERN MAID	歐洲	十七	太古
RAJAH	歐洲	十七	太古
TJILUWAH	歐洲	十七	太古
BOISSEvain	歐洲	十七	太古
PRES MADISON	歐洲	十七	太古
MICHAEL JESSEN	歐洲	十七	太古
PIONEER MILL	歐洲	十七	太古
SUEZ MARU	歐洲	十七	太古
RULI	歐洲	十七	太古
KYOKAI MARU	歐洲	十七	太古
PHI KUNG	歐洲	十七	太古
TIJITALENGKA	歐洲	十七	太古
PHIL MARU	歐洲	十七	太古
TACHENG	歐洲	十七	太古
PRES ROXAS	歐洲	十七	太古
KOSOVO	歐洲	十七	太古
KIMIKAWA MARU	歐洲	十七	太古
SHINEI MARU	歐洲	十七	太古
ANNA BAKKE	歐洲	十七	太古
KRISTIN BAKKE	歐洲	十七	太古
BRONXVILLE	歐洲	十七	太古
MOLGAMISAN MARU	歐洲	十七	太古
CALIFORNIA	歐洲	十七	太古
SHIGA MARU	歐洲	十七	太古
FOOCHOW	歐洲	十七	太古
HAVELSTEIN	歐洲	十七	太古
BENRINNS	歐洲	十七	太古
HANS MAERSK	歐洲	十七	太古

### 昭和海運株式會社

SHOWA LINE

日洋丸 元月廿一日抵港

日京丸 二月五日抵港

M.S. MIKYO MARU

直透：石叻、巴生港、庇能

### 三協海運株式會社

SANKYO LINE

協雄丸 一月三十日抵港

M.S. KYOYU MARU

直透：小呂宋、宿霧

### 協成汽船株式會社

KYOSEI LINE

金靜丸 一月廿六日抵港

M.S. KANESHIJU MARU

直透：小呂宋

### 正福汽船株式會社

SHOFUKU LINE

昭南丸 二月八日抵港

M.S. SHONAN MARU

直透：金邊

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TIENSIN	太古	太古碼頭
SHCHUEN	太古	太古碼頭
TAI POO LOY	太古	太古碼頭
SHAVIT	太古	太古碼頭
HANGSANG	太古	太古碼頭
HAI MENG	太古	太古碼頭
SABANG	太古	太古碼頭
CHUSAN	太古	太古碼頭
BENLOMND	太古	太古碼頭
PHI BEAR	太古	太古碼頭
JAPAN	太古	太古碼頭
CLARAJESSEN	太古	太古碼頭
AMITA	太古	太古碼頭
ASIA	太古	太古碼頭
CARDIGANSHIRE	太古	太古碼頭
TAI POO LOY	太古	太古碼頭
PIONEER MOOR	太古	太古碼頭
SKARVA	太古	太古碼頭
HAILEE	太古	太古碼頭
FERNBROOK	太古	太古碼頭
KIRSTEN MAERSK	太古	太古碼頭
TJILUWAH	太古	太古碼頭
HULDA MAERSK	太古	太古碼頭
CELESTIAL	太古	太古碼頭

### 昌記公司

張煥昌君接洽

香港東方船務有限公司

電話：二二八〇

### 西望洋號

P.T.S. 巨型水翼船

每艘載客一百廿四名冷氣設備座位舒適

港澳開航時間如下：

往香港	往澳門
上午十時	上午十時
下午二時	下午二時
下午四時	下午四時

### 澳門號豪華巨型客輪

德星輪

農曆歲晚及新年船票由一九六五年一月十八日星期一開始發售

大業有限公司

### 來大

每日下午二時正

德記船務有限公司

### 海皇

直航石叻、庇能

元月十七日發貨 十八日開行

新麗都

元月十八日發貨 十九日開行

### 信德船務有限公司

香港開往上海

元月廿一日開行

### 三協海運株式會社

SANKYO LINE

協海丸

元月廿二日由日本抵港

### 協海丸

元月廿二日由日本抵港

大業有限公司

### 大寶

元月十八日發貨 十九日開行

大寶

元月十八日發貨 十九日開行

### 海皇

直航石叻、庇能

元月十七日發貨 十八日開行

### 安那瑪輪

元月廿二日發貨

大業有限公司

### 協海丸

元月廿二日由日本抵港

大業有限公司

### 協海丸

元月廿二日由日本抵港

大業有限公司

### 大寶

元月十八日發貨 十九日開行

大寶

元月十八日發貨 十九日開行

### 海皇

直航石叻、庇能

元月十七日發貨 十八日開行

### 山下新日本郵船株式會社

YAMASHITA SHINNIHON LINE

山丸

元月廿二日由日本抵港

### 協海丸

元月廿二日由日本抵港

大業有限公司

### 協海丸

元月廿二日由日本抵港

大業有限公司

### 大寶

元月十八日發貨 十九日開行

大寶

元月十八日發貨 十九日開行

### 海皇

直航石叻、庇能

元月十七日發貨 十八日開行







# 華僑經濟

## 曼谷貨款滙港終於略見增加 埠助仍不大

### 港市匯價價格創出近日低值

（特訊）曼谷貨款滙港終於略見增加，埠助仍不大。據悉，曼谷貨款滙港，自前月以來，一直處於低值，最近雖有略見增加之勢，但與前月相比，仍屬低值。據悉，曼谷貨款滙港，自前月以來，一直處於低值，最近雖有略見增加之勢，但與前月相比，仍屬低值。

## 新貨湧到賣盤突增 K金市被迫回跌

### 息價平收市五五·六二五 美鈔亦順收市五七·四六二五

（特訊）新貨湧到賣盤突增，K金市被迫回跌。據悉，K金市，自前月以來，一直處於高值，最近因新貨湧到，賣盤突增，被迫回跌。據悉，K金市，自前月以來，一直處於高值，最近因新貨湧到，賣盤突增，被迫回跌。

## 紐約股市一週述評 全週五交易日均告上揚

### 交投二千八百十五萬股

（特訊）紐約股市一週述評，全週五交易日均告上揚。據悉，紐約股市，自前月以來，一直處於高值，最近因全週五交易日均告上揚，交投二千八百十五萬股。

## 曼谷出口米市 漲後局部回落

### 週末米市提價頗多

（特訊）曼谷出口米市，漲後局部回落。據悉，曼谷出口米市，自前月以來，一直處於高值，最近因漲後局部回落，週末米市提價頗多。

## 訂價再降 現貨隨順

### 多本跌 跌下 跌下

（特訊）訂價再降，現貨隨順。據悉，訂價再降，現貨隨順，多本跌，跌下，跌下。

### 世界各國銀行利率

國家	利率
美國	五厘
英國	四厘
法國	三厘
德國	三厘
日本	二厘
中國	二厘
印度	二厘
暹羅	二厘
菲律賓	二厘
荷屬東印度	二厘
爪哇	二厘
蘇門答臘	二厘
婆羅洲	二厘
馬來半島	二厘
新加坡	二厘

## 揸家按兵靜觀市轉軟 東京股票市週末反降

### 一週來大勢保持穩定 證券保有組合正式成立

（特訊）揸家按兵靜觀市轉軟，東京股票市週末反降。據悉，東京股票市，自前月以來，一直處於高值，最近因揸家按兵靜觀市轉軟，一週來大勢保持穩定，證券保有組合正式成立。

## 泰米去年出口量 逾一八八萬噸

### 達到最高紀錄

（特訊）泰米去年出口量，逾一八八萬噸，達到最高紀錄。據悉，泰米去年出口量，自前月以來，一直處於高值，最近因達到最高紀錄，逾一八八萬噸。

## 紐約股市看好 上昇趨勢擴大

### 成交共五三四萬股 鐵路工業強公用佳

（特訊）紐約股市看好，上昇趨勢擴大。據悉，紐約股市，自前月以來，一直處於高值，最近因上昇趨勢擴大，成交共五三四萬股，鐵路工業強公用佳。

## 台灣蜜柑貨疏再搶高 西榨來存兩薄又跳上

### 金山榨大盤價均穩定

（特訊）台灣蜜柑貨疏再搶高，西榨來存兩薄又跳上。據悉，台灣蜜柑貨疏再搶高，西榨來存兩薄又跳上，金山榨大盤價均穩定。

## 本港工業界向海外投資 設廠風氣續稱盛

### 以向星馬投資最巨南越已停緩 近年每年投資逾一千五百萬元

（特訊）本港工業界向海外投資，設廠風氣續稱盛。據悉，本港工業界向海外投資，以向星馬投資最巨，南越已停緩，近年每年投資逾一千五百萬元。

## 反映本港經營困難愈甚 南非 工業 設廠

### 向泰設廠

（特訊）反映本港經營困難愈甚，南非工業設廠。據悉，南非工業設廠，向泰設廠。

## 美國碼頭罷工 使出入口貿易 蒙受巨大損失

### 去年輸入原毛 數量一般縮退

（特訊）美國碼頭罷工，使出入口貿易蒙受巨大損失。據悉，美國碼頭罷工，去年輸入原毛數量一般縮退。

## 歐洲自由區 再創減關稅

### 日今年減稅 將創紀錄

（特訊）歐洲自由區再創減關稅，日今年減稅將創紀錄。據悉，歐洲自由區再創減關稅，日今年減稅將創紀錄。

## 大陸片特 加強推銷

### 以布路棉織品 配私人零售店

（特訊）大陸片特加強推銷，以布路棉織品配私人零售店。據悉，大陸片特加強推銷，以布路棉織品配私人零售店。

## 八荒英雄傳

### 皇中大世界

早請拜禮  
龍華 澳門 東方  
今天仍映

## 武林聖火令

### 打鬥場面 特技鏡頭 出神入化

（特訊）武林聖火令，打鬥場面，特技鏡頭，出神入化。據悉，武林聖火令，打鬥場面，特技鏡頭，出神入化。

## 大結局

### 柳翠鳳 鄭君 李錦 陳紅 黃鳳 鄭鳳 鄭鳳 鄭鳳

（特訊）大結局，柳翠鳳，鄭君，李錦，陳紅，黃鳳，鄭鳳，鄭鳳，鄭鳳。

## 沙魚

### 李少 笑聲 戲院 黃鳳

（特訊）沙魚，李少，笑聲，戲院，黃鳳。

## 城東

### 映獻天今 映獻天今 映獻天今

（特訊）城東，映獻天今，映獻天今，映獻天今。

## 神島

### 天三第今 映獻天今 映獻天今

（特訊）神島，天三第今，映獻天今，映獻天今。

## 鐵金剛

### 東世好

天三第今 映獻天今 映獻天今















立地不同

屋宇建設委員會若干委員主張  
廉租屋加租，站在廉租屋居民立場，  
當然誰也不會舉手表示贊同。  
然而，普通樓宇有業主，廉租  
樓宇也有業主，站在業主立場，誰  
不贊成加租？

金鏢 一毫

當然 何高

## 飲早茶的情趣

一樂

一號茶樓，每天多在清晨五時、半或六時開市，在上午九時有一號茶樓開市時間更寬鬆至下午四時，在茶樓開市時間，茶客紛至沓來，不計其數。顧客中不少是過夜生活的人們，例如：街市員工、娼女、瑣瑣工賊、散、銀伙也有、一些住外埠婦女等，但此外，有些竹林之隱士，於十二鐘之際，拉絛而來，飲早茶。他們經過疲沓辛苦，已疲沓不堪，便上來茶樓品茗，鬆弛一下精神，回家休息。

一號：一嘆早茶的精髓，上波物是不易領悟得到的，真正懂得領悟，活而習慣早起的人們，他們每天清

嘆  
茶  
一  
樂  
也

「米糞上高樓」，這是廣東人一句口頭禪，雖則賭博有 equal 害處，份份，但由此可以反映出舊社會上茶樓舊廣東人生活習慣，甚至可看出「天竺」，現在，有許多人都搬在堤外出生，舉目那天早上，做粥的抱個初生孩子上來樓一次，這習慣用舊何在不得而知，但事實一對括弧增減，因此，有人說：廣東茶樓上茶樓的習慣，就舉在初生之時，早已變成的一別有。

人喜歡上樓元：唔係茶樓，仍大參紙紙，一個人也。當時天尚不明，不要不嫌煩，擁擠有許多舊舊茶來，會坐上一、兩個鐘頭以爲這是最好最清涼的，茶樓裏面的茶客，茶來，茶之，這細以一時嘆息，但茶早市已了吃飽的人各各無從彼此，我「爲目的之茶客，只是人頭湧過，無應度，而在，他們之間時刻相照明這，可以出現於被毀式的」虎了。

四樓及樓仔的牌示

樓，在最早的茶市，

有一批舊茶，是茶

更爲特殊的景象，每

人每天茶市，

明前拍置一、二個

到樹下打聽直到

茶市中

奴奴而

匆匆而來匆匆而去



近年來，隨着人口的激增，茶煙紛紛開設以適應市民需求。名稱上有茶煙、茶盤、茶居，大致上可分為上、中、下三級，而茶價與點心價錢，自然亦大有分別。酒樓本以酒菜為主，但早上下午亦加開茶市，因為設備新穎舒適，地點適中，更兼有些酒樓附設音樂茶座，不另收費，故此，酒樓茶價較普通茶樓貴一點，不過，物有所值，酒樓的茶市，不啻富有裨益，反而越做越旺，大有應接不暇之勢。

[illegible]

## 允文

許多已有氣溫調節的設備，在夏季以冷氣開放以招徠顧客。

[illegible]

「水仙」、「烏龍」、「鐵觀音」，都是屬於烏龍茶的一種，但各有所長，像水仙香烈，烏龍幽香，鐵觀音香未幾那。它的

[illegible]

**滴應茶客**

一般茶客，都在清晨五時左右開門營業。上濱潮陽樓更是四時開市，以開市最早的名。

在茶肆開市後，茶客即紛至沓來，鬧鬧不消半小時，已是座無虛席。做過晚飯的司機、看更、報館職員，以及散地游藝生活活潑的人們，便接連不斷的來工作，有已疲倦不堪，於此稍為清涼一下，醒目養神；亦有未睡飽者，或乘興而入閑談，或倚窗而靜聽。

**百鳥齊鳴**

茶客來，則茶肆裏面聲聲減少，最少還有「玩雀」者，每手執一牌，漫步公園，或登上半山園處，打一打戲，然後順步上茶樓飲酒。把雀籠往鐵枝上掛，開過茶價與其他諸物，然後友友大談一場，由雀的品類，以至賭例及鑑別法，無所不談，談了，而茶肆內靜極復喧，雀聲此起彼落，彷彿合唱一曲「百鳥鳴」嗎！

**聞報消遣**

紙，選擇茶樓一個位置坐下，快記因閱報紙而來，上二兩時許，茶客由濃煙裏，靜吸了一顆煙心。

茶肆伙計亦不以爲怪，閒喚茶客爲街坊熟客，他們手上提的習慣，可謂隨而不改。

**嘆茶情趣**

有人認爲茶樓多變多趣，唯確的場所，若論精神優雅，反不如在幽靜咖啡室或餐廳中，欣賞一下爵士音樂。

實際上：喜觀樂來的人，最喜愛水滾滾茶氣，還認爲倒運茶親，

是藝術，一日不上樓不快；另一方面，扣扣拉拉，於是「一聲」埋單，就舒舒服服大吃一頓。

這類茶客大概都懶，便立刻離去，並不要顧慮茶樓生意，希望不受老闆歡迎。

**音響茶座**

音響茶座

1997年12月

音樂茶座

部份酒樓茶室  
附設下午音樂茶座  
聘請紅伶演唱粵曲  
及音樂家拍和、中曲  
但聞絃歌之聲，不啻  
於耳，响徹雲霄，聲  
傳得顯曲周郎，時不  
加茶價，故一般知音  
人，大都樂意到音  
茶座過場。

這席一來，茶樓生意  
倍佳，客似雲來。

這便立刻離去，並不  
阻礙其換生戲，受者  
亦頗歡迎。

這席來客大略一

<p><b>宮麗美</b></p> <p>巴已 4A 軍大九 薩士 2D 道坑龍</p> <p>映放天今</p> <p>劇喜刺諷情市官武 <b>魚目沙屋木</b></p> <p>珍露余·聖家林</p> <p>點一十場早天今</p> <p>俠女三東關 秋葉子·譚達曹</p> <p>場餘公天今</p> <p>人佳地戰 演主 羅格荷花</p>	<p><b>真</b></p> <p>映戲電膠日期 片百門劇正邪惡忍</p> <p>傳雄英荒八 影七技袖</p> <p>楓千吳 鳳林 源達曹 劇聯聯聯達曹早今</p> <p>仇復女狼 運夫伊姜阿餘公今</p> <p>伙天飛龍門</p> <p>狀告被桂：堪早明</p>	<p><b>球環</b></p> <p>"名譽五大台" 片奇打奇七出日 片拍門情品本</p> <p>情萬英寶劍 古魂劍</p> <p>演主兼任：華達曹</p> <p>巨製雄海餘半五 片張壯激場公動</p> <p>洋西大北野血 主領 翁阿 加利施 波星 路倫·寶富</p> <p>調起集四價票收廉</p>	<p><b>奧地大約紅</b></p> <p>(場餘公價廉半點五天今) 片彩蒙拉派</p> <p>雄古國 傳英</p> <p>常天拉拉奴仙 絲娜西巴仙</p> <p>半點五天今 沉記 古明 路荷尼東安</p>	<p><b>台舞新華金民國陵金</b></p> <p>片名節考映演場早正廳一十天今</p> <table border="1"> <tr> <td>集俠四荒 上怪唐</td> <td>萬老 歲</td> <td>世界 頭</td> <td>錦頭 王</td> <td>神創 才韻</td> </tr> <tr> <td>主演：鄧珍余·登·盧</td> <td>嘉雲花風 劇盤笑刺</td> <td>劇大意諧 ·喜笑趣</td> <td>主領 林鳳</td> <td>才韻 英</td> </tr> </table> <p>片名映演 - 場餘公價廉 - 半點五天今</p> <table border="1"> <tr> <td>巨制古龍 片話變懸 黃 蓮</td> <td>巨偷看布 片理鏡情 想 花 變蓮</td> <td>巨駭激案 片爭烈限 亡 條 團</td> <td>綜錄新七 合藝形 決越閃 龍大驚</td> </tr> </table>	集俠四荒 上怪唐	萬老 歲	世界 頭	錦頭 王	神創 才韻	主演：鄧珍余·登·盧	嘉雲花風 劇盤笑刺	劇大意諧 ·喜笑趣	主領 林鳳	才韻 英	巨制古龍 片話變懸 黃 蓮	巨偷看布 片理鏡情 想 花 變蓮	巨駭激案 片爭烈限 亡 條 團	綜錄新七 合藝形 決越閃 龍大驚
集俠四荒 上怪唐	萬老 歲	世界 頭	錦頭 王	神創 才韻														
主演：鄧珍余·登·盧	嘉雲花風 劇盤笑刺	劇大意諧 ·喜笑趣	主領 林鳳	才韻 英														
巨制古龍 片話變懸 黃 蓮	巨偷看布 片理鏡情 想 花 變蓮	巨駭激案 片爭烈限 亡 條 團	綜錄新七 合藝形 決越閃 龍大驚															



# 工人世界

## 明天便是農曆尾 各業工友爭取收入 尾碼過後大忙特忙

### 部份酒樓工友取消年假得雙工待遇

【本報訊】農曆年尾，各業工友紛紛爭取收入，尾碼過後大忙特忙。部份酒樓工友取消年假，得雙工待遇。據悉，部份酒樓工友因工作關係，無法在農曆年尾休息，故取消年假，得雙工待遇。此舉引起不少工友不滿，認為取消年假是不公平的。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 臘味業 臘味業工友爭取收入

【本報訊】臘味業工友在農曆年尾，紛紛爭取收入。由於臘味業工友的工作性質，他們在年尾的工作量較大，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 酒樓業 酒樓業工友爭取收入

【本報訊】酒樓業工友在農曆年尾，紛紛爭取收入。由於酒樓業工友的工作性質，他們在年尾的工作量較大，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 百貨業 百貨業工友爭取收入

【本報訊】百貨業工友在農曆年尾，紛紛爭取收入。由於百貨業工友的工作性質，他們在年尾的工作量較大，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 縫衣業 縫衣業工友爭取收入

【本報訊】縫衣業工友在農曆年尾，紛紛爭取收入。由於縫衣業工友的工作性質，他們在年尾的工作量較大，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 建築業 建築業工友爭取收入

【本報訊】建築業工友在農曆年尾，紛紛爭取收入。由於建築業工友的工作性質，他們在年尾的工作量較大，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 青年工友轉業好機會

【本報訊】青年工友轉業好機會。由於青年工友的工作性質，他們在年尾的工作量較大，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 應徵條件並不高

【本報訊】應徵條件並不高。由於應徵條件並不高，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 警方公開招募警員加強實力

【本報訊】警方公開招募警員加強實力。由於警方公開招募警員，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 英美職工宿舍 明日開幕

【本報訊】英美職工宿舍明日開幕。由於英美職工宿舍明日開幕，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 尚有工友在 人世界 刊載 第七張 第二頁

【本報訊】尚有工友在 人世界 刊載 第七張 第二頁。由於尚有工友在 人世界 刊載 第七張 第二頁，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 會工干若晚歲 友工業失顧照

【本報訊】會工干若晚歲 友工業失顧照。由於會工干若晚歲 友工業失顧照，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 招租 招租 招租

【本報訊】招租 招租 招租。由於招租 招租 招租，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 招租 招租 招租

【本報訊】招租 招租 招租。由於招租 招租 招租，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 招租 招租 招租

【本報訊】招租 招租 招租。由於招租 招租 招租，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 招租 招租 招租

【本報訊】招租 招租 招租。由於招租 招租 招租，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 招租 招租 招租

【本報訊】招租 招租 招租。由於招租 招租 招租，故爭取收入。工會方面表示，將與僱主協商，爭取工友權益。

### 華僑日報 工人世界小廣告

本報為便利僑胞，特設「工人世界」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角

### 招租 招租 招租

本報為便利僑胞，特設「招租」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角

### 招租 招租 招租

本報為便利僑胞，特設「招租」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角

### 招租 招租 招租

本報為便利僑胞，特設「招租」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角

### 招租 招租 招租

本報為便利僑胞，特設「招租」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角

### 招租 招租 招租

本報為便利僑胞，特設「招租」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角

### 招租 招租 招租

本報為便利僑胞，特設「招租」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角

### 招租 招租 招租

本報為便利僑胞，特設「招租」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角

### 招租 招租 招租

本報為便利僑胞，特設「招租」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角

### 招租 招租 招租

本報為便利僑胞，特設「招租」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。

項目	收費
大廣告	每行一元
中廣告	每行五角
小廣告	每行二角



棉產工會推進會  
系業會進會育教

[illegible][illegible]

得於各行莫使拘於人步設友工

電鉗工作最爲容易，但事實上絕不容易幹的。因爲一會兒由於所噴射的光而熱力太強，不得不用有色薄片遮擋，或戴上黑眼鏡之類，而另一方面，所銲接的份位也很複雜，又要恰到好處，故非有相當訓練不行。同時此項工作，由於缺乏天賦關係，對體力不無影響，到了相當年齡，便要退休；否則健康與眼力，都担当不了。

圖示的一符仁兄，正是此中能手，且看他，從頭出的強烈火線中，從容不迫地工作，一件件銲好東西，是構架不過的。

建築事業蓬勃  
電焊工友吃香

在新市建設與建築事業蓬勃興下，電鉗工人正吃香，他們不僅從事小的銲接且從事高樓屋架梁的銲接，故此，一個老練的電鉗工匠在十八元至二十元之間。

（本報記者）



電鉗工作最爲容易，但事實上絕不容易幹的。因爲一會兒由於所噴射的光而熱力太強，不得不用有色薄片遮擋，或戴上黑眼鏡之類，而另一方面，所銲接的份位也很複雜，又要恰到好處，故非有相當訓練不行。同時此項工作，由於缺乏天賦關係，對體力不無影響，到了相當年齡，便要退休；否則健康與眼力，都担当不了。

圖示的一符仁兄，正是此中能手，且看他，從頭出的強烈火線中，從容不迫地工作，一件件銲好東西，是構架不過的。

最近，有一些商品繁榮的工廠，因為  
，有一間中型的工廠，因接不到訂單，而  
，向工友們宣佈：「年頭歲晚，我們本來  
的。但鑒於不容許我們這樣做，豈不起，  
厭了，不過，我們也儘可能設法復舊的  
。」

這「口頭公告」，年做到尾，年頭歲  
出之後，工友們才曉，休息一個時期，

[illegible]

93	207	263	327	506	667	710	776	857	439	478	513	944	922
92	200	269	329	506	667	711	778	855	441	481	515	948	923
96	211	270	336	611	676	712	784	866	442	483	516	952	924
97	217	271	331	614	671	714	789	871	445	484	519	956	926
99	219	272	346	618	672	716	801	873	447	489		962	925
100	220	275	345	619	673	719	804	875	449	490		965	930
101	221	280	345	620	674	720	806	876	450	492		969	931
103	225	281	351	628	678	726	808	877	452	498		973	932
104	226	282	352	634	686	735	817	881	453	497		982	
105	229	293	353	639	689	738	822	885	454	497		988	
106	232	297	355	639	689	738	822	885	459	500		990	
107	233	299	360	641	690	741	824	407	460	504		993	
108	242	300	371	644	692	744	825	412	464	505		999	
109	246	302	373	645	695	752	827	416	468	507		910	
112	249	312	380	656	698	753	845	419	469	508		913	
114	250	313	392	660	702	764	847	422	470	509		914	
118	251	321	395	662	705	768	849	427	474	510		915	
120	254	323		663	705	770	851	437	476	511		918	
122	262	325		665	709	774	854	438	477	512		920	

### 遺失聲明

啟者：敝號前在廣州大新街開設廣發號，因生意關係，現已遷往廣州大新街開設廣發號。凡有欠敝號賬目者，請於本月內前來對賬，逾期概不負責。此佈。

廣發號 啟

### 啟事

啟者：敝號前在廣州大新街開設廣發號，因生意關係，現已遷往廣州大新街開設廣發號。凡有欠敝號賬目者，請於本月內前來對賬，逾期概不負責。此佈。

廣發號 啟

### 徵求

啟者：敝號前在廣州大新街開設廣發號，因生意關係，現已遷往廣州大新街開設廣發號。凡有欠敝號賬目者，請於本月內前來對賬，逾期概不負責。此佈。

廣發號 啟

### 徵求

啟者：敝號前在廣州大新街開設廣發號，因生意關係，現已遷往廣州大新街開設廣發號。凡有欠敝號賬目者，請於本月內前來對賬，逾期概不負責。此佈。

廣發號 啟

[illegible]

### 啓示

啟者本行承辦各項工程如建築房屋、修繕橋樑、開挖河道、填海造地等。凡有工程需要者，請向本行接洽。本行設備完善，技術精良，收費低廉，交貨迅速。地址：新加坡大馬路門牌一百號。電話：一二三四。

### 遺失啓事

遺失私章一枚，聲明作廢。失主：張三。如有拾獲者，請送還本行，必有重酬。

### 遺失聲明

遺失本人身分證一張，號碼為123456，聲明作廢。失主：李四。

### 領福慰金

領福慰金，請向本行領取。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 領福慰金

領福慰金，請向本行領取。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 領福壽金

領福壽金，請向本行領取。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 領福壽金

領福壽金，請向本行領取。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 領福壽金

領福壽金，請向本行領取。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 領福壽金

領福壽金，請向本行領取。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 領福壽金

領福壽金，請向本行領取。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 領福壽金

領福壽金，請向本行領取。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 領福壽金

領福壽金，請向本行領取。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 聘機械員

聘機械員，待遇優厚。有意者請向本行接洽。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 機械技員

機械技員，待遇優厚。有意者請向本行接洽。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 幼急師聘

幼急師聘，待遇優厚。有意者請向本行接洽。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 徵會計員

徵會計員，待遇優厚。有意者請向本行接洽。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 政府津貼

政府津貼，待遇優厚。有意者請向本行接洽。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 學校聘請

學校聘請，待遇優厚。有意者請向本行接洽。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

### 教員啓事

教員啓事，待遇優厚。有意者請向本行接洽。地址：新加坡大馬路門牌一百號。

[illegible][illegible][illegible]



華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

本報中區辦事處設在 九龍代辦處 德輔道中 德輔道中 德輔道中

何東業有限公司 香港 長沙街 長沙街 長沙街

市街平旺 旺舖 旺舖 旺舖

樓宇寫區中 樓宇寫區中 樓宇寫區中

售出樓新司公築建與恒 售出樓新司公築建與恒

士瓜灣 士瓜灣 士瓜灣

南風樓 南風樓 南風樓

東榮大樓 東榮大樓 東榮大樓

文熙大廈 文熙大廈 文熙大廈

旺舖 旺舖 旺舖

中區寫字樓平賣 中區寫字樓平賣

新德利 新德利 新德利

仲齊 仲齊 仲齊

崇德大樓 崇德大樓 崇德大樓

景德樓 景德樓 景德樓

公爵 公爵 公爵

仁德 仁德 仁德

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

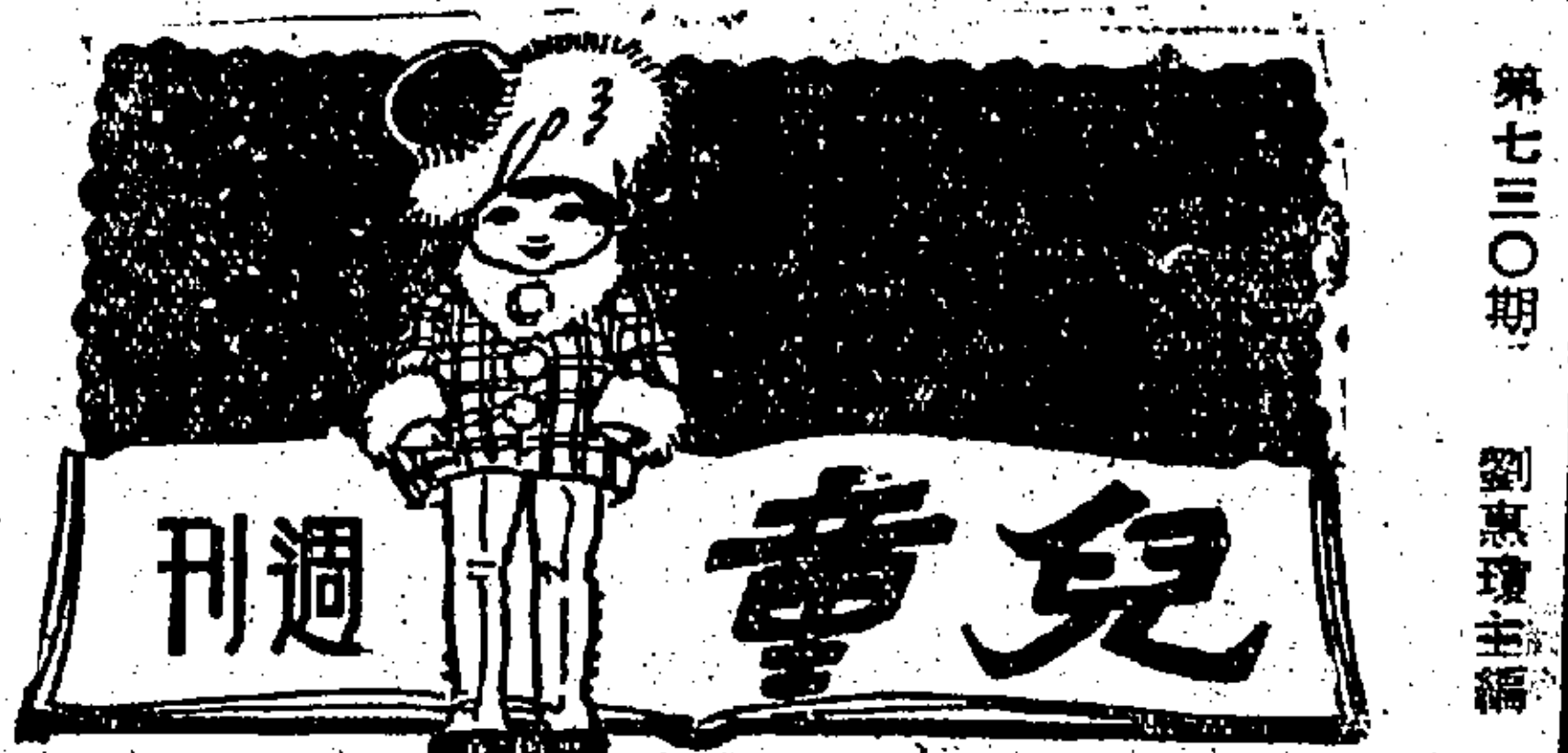
大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋

大橋 大橋 大橋





### 如果我有塊錢

劉麗珊

小朋友：如果你有一塊錢，你會怎麼用呢？

一個小朋友說：『如果我有塊錢，我會買一本書，因為書可以教我很多東西。』

另一個小朋友說：『如果我有塊錢，我會買一隻玩具熊，因為牠可以陪我睡覺。』

還有一個小朋友說：『如果我有塊錢，我會買一輛腳踏車，因為我可以騎去學校。』

其實，每一塊錢都代表著一個人的心願。如果你有一塊錢，你會怎麼用呢？



### 三個傻瓜

丁文

在森林中，有三個傻瓜，他們的名字叫：笨笨、呆呆和傻傻。他們每天都在森林裡玩耍，做著一些傻事。

有一天，他們來到一條小溪邊。笨笨說：『我要去抓一條魚。』呆呆說：『我要去摘一個蘋果。』傻傻說：『我要去採一束花。』

他們各自忙著自己的事，誰也沒有注意到，他們已經掉進了陷阱裡。當他們醒來時，發現自己被困在陷阱裡，怎麼也叫不響。



### 列文胡克

中外古今名人故事選輯

· 豪拍 ·

一六三三年荷蘭有一個孩子出生了，他的名字叫列文胡克。他是一個科學家，他發明了顯微鏡，讓我們看到了肉眼看不見的微小世界。

列文胡克是一個非常勤奮的人。他每天花很多時間在磨製鏡片上。他磨製的鏡片非常清晰，可以放大幾百倍的東西。

他發現了細菌、紅血球、精子等等。他的發現對科學的發展有著巨大的貢獻。



### 我的國文老師

廖瑩

我們班裏，有一位國文老師，他叫張老師。他是一個非常有經驗的老師，他教我們很多有趣的知識。

張老師的課上得很生動。他會給我們講很多故事，讓我們在聽故事的時候學習知識。他還會給我們出很多有趣的題目，讓我們在思考中學習。

我們都很喜歡張老師。他是一個非常好的老師，他教我們很多東西，讓我們長大了很多。



### 小王子

譯草芳

小王子是一個來自B612星球的小王子。他是一個非常可愛的小男孩，他有著金色的頭髮和藍色的眼睛。

他來到地球，遇到了一個狐狸。狐狸教他很多東西，讓他明白了很多道理。他還遇到了一朵玫瑰花，他愛上了她。

最後，他回到了他的星球。他是一個非常有智慧的小王子，他懂得如何去愛，如何去生活。



### 誰是森林之王

子王

森林裡，誰是森林之王？這是一個有趣的问题。有人說是老虎，有人說是獅子，有人說是熊。

其實，森林之王並不是某一種動物。森林之王是大自然，是森林裡的所有生物。它們共同創造了一個美好的世界。

我們應該愛護森林，愛護大自然。只有這樣，我們才能擁有一個美好的家園。









